





# 人大「同意出入境管理法草案 符合開放政策 放寬出入管制

有正當理由私事出境可獲批准  
工作人員如阻難勒索嚴厲處置

(特訊)北京消息：中國最近擬定一項基本國策。全國人的法律協會在審議中國國民人民權利與義務草案後，將提出。

該委員會副主任沈鴻英今天，本將法官委員會討論該草案的會議結果向國民大會憲法第十三次會議作了一通報告。他說，法官委員會認為「國家草案」符合對外開放政策之一和「對國際法院以放棄的主權條件」草案頗有利於維護國家安全，保證公民出外提請的正當權利利益。沈鴻英雖反對對維護國家的若干修改意見，提請該委員會議決。其一是關於處罰條款中，為防止司法工作人員貪污等事，每私舞弊，增加一條新規定；關於嚴懲嚴重經濟幹部的決定，收受賄賂的，依照刑法及《關於外國人工作員》判例明瞭。

沈鴻英有他過失未執行行為。情節嚴重，構成犯罪的，依照刑法有關規定追究刑事責任。鑒於前次對於什麼行為給處罰範圍，現經明確確立，並修訂法律。一、違反本法規定，非法出境、創造、塗改、冒用、轉讓出國入證件的，公安機關可以處以警告或五十日以下的拘留留案處理；情節嚴重的，依法追交刑責事件。二、關於因私騙取出境的批准證件，考驗者原規定：只要正當理由，都可以得到的批准的，正當理由，中國公民不消予以刪去，建議將其從本法規定的不准出境情形外，中國公民私自出境都得到可受理。關於此准出境申請時限，建議將草案原規定一時時出批准與否，改為一般的規定期間內，具體辦理在實施細則中有規定。對不准出境的行為規定得更準確和周密了。三、建議將草案中未了的民事案件，人事案件的一律不准出的規定，修為「刑事案件被告人和公安是關或有人民檢察院或者人民法院認定的犯罪嫌疑人在人民法院認可或有結尾案件不能離境的人」。又知，建議將原草案中的「有充分理由被駁回」出境後持一對國家造成金錢重損害的，一修改為「國務院主管機關認為」一對福利造成重大損害的，一對中國公民生產環境的主要破壞，建議簡化修改後不得有危害祖國安全、榮譽和利益之害。法官委員會建議將「中國公民出外集管理法的稱，改為『中國公民出外進入』

(特訊)廣州消息：近日，肥、瘦的兩個香港客和幾個同案的犯起。法官與罪案署長，果是在廣州市區的人民法庭的審判官前，聽着律師長的辯護狀決。在這宗涉及假幣和走私的案件中，港籍洪某、文英因勾串詐騙和走私兩項罪名，分別被判監禁十年和九年九個月。而接受香港黑社會份子莊某等的派遣，到香港經營深圳州專政內地從事販賣假幣的犯犯洪志德。同年十月二日，在深洲雅賓會一樓幾層港客有意誘致大庭廣眾，爭鬥挑逗，侮辱婦孺上座下座小桌。上欄着港張士下座小桌上，兩隻金銀手鐲，雲霧頓，一番香艷嬌媚的角色。其中一個肥胖男角，不時偷覷他的看鏡，一隻雙小的眼睜睜望着空。約定的時間到了。見一個身穿着藍衫的男子前來搭檔，他是已訂着包廂的那番帶指環和兩包香烟的鄭南振和兩行聯絡，最後掏出半張十元的面額的幣。此時男子在牢籠一肥客邊，步出乘票車公共汽車站。男子將各件行李取出來，

民法通則草案配合  
社會主義經濟發展

[illegible]

港九街坊擁護東華三院贈醫施藥

與前任主席李東海先生研討東華三院之偉大貢獻

[illegible]

讚揚二人訪問中國  
加強中港相互了解

【特訊】新華社廿一日（今十三日）晚在分社駐紮總理和夫人、世界貿易中心俱樂部記趙超英總理在委內瑞拉加拉加斯舉行的記者招待會後，委內瑞拉一名畫家將他已其中一幅「傑作」送給趙超英。（路透社）

患心臟病機會增加  
好此道者認真注意

[illegible]

餉血液供應。當然，科學界，對咖啡與心病之間的關係，仍有步松。

**趙紫陽的收穫**

趙紫陽十二日下午在加拉加  
根透過衛星播  
舉行半小時談  
疑，但未能預  
根透過衛星播  
舉行半小時談

五十多名記者參加的招待會上，今天人人  
趙總理說，在他對南美四國訪問期間，他同委內瑞拉、哥倫比亞、到一星球大戰  
一個超級大國繼

發展中國和拉美國家間，友好合作關係認真地交換了意見，大家一致認為這種友好合作關係的潛力很大。

放寬

華僑在南美洲一向欠佳，經濟情況與政治地位至爲低落，祖國很少照顧他們。他們彷彿大海中的孤舟，缺少一位胆大氣高的舵手，不知道向哪一方面開航。

現在超昇開來，顯透了祖國對他們的關懷。如果此後南來中國僑胞境況獲改善，才是超兩此行最大而又最有價值之收穫。

**不談文韋**

美國總統根根才下過與蘇聯領袖戈巴喬夫之商榷會，目的在於消除彼此不信任與猜忌，自然減少呀。

名。中國此時明中國當局是開明得多，進旅行能夠

外孫男

外孫女

治喪處：香港殯儀

永道  
 溫偉傑  
 李力恆  
 梁浩康  
 李倩萼  
 英皇道六十九號  
 電話：六二五式二六十八

**八境限制**

問題：應留待美、蘇  
本人認為我們  
處於消除猜疑及不信任  
世界和平是條道路  
由發展「核子武器」  
加深競爭禍亂之根源  
車，有什麼可談？如  
彼此建立信心麼？

**聞**

孝女文文文顯國  
孝男未亡人楊

楊羅素貞  
輝媳李瑞玲  
光媳譚煥紅  
慧婿溫榮煜  
儀婿李樹章  
茵婿梁堅強

[illegible]

金和醫院積閣享壽  
香港殯儀館治喪謹  
(星期日)中午十一  
時大殮十二時辭靈隨  
送連臣角火葬場舉行

[illegible][illegible]

而下，此間法庭，要求  
得洛克遜的遺產二千  
萬美元，因為他與洛克  
遜發生同性戀期間，洛  
克遜沒透露患上愛滋病  
的。

這期間，洛克遜的  
克里斯坦安說：我與洛  
克遜是一九八三年三月  
開始搞在一起胡天胡地  
的。

於死的愛滋  
的抗體在二  
液中被發現  
的精液，曾  
名婦女接受

病病毒有關  
名男子的血  
。這個男子  
用來使十九  
人工受孕手  
馬田教授說，從那些有  
數目。倫敦基爾醫院的  
「先天殘障」的嬰兒的  
可以幫助大幅度地降低  
皆嬰兒這種先進科技，

此入精  
原來  
愛滋  
(合衆)  
十三日電  
員星期三

液  
含有  
病毒  
試管嬰兒  
可能避免  
先天殘障

舞會中，文華舞廳和利權舞廳的舞女，亦雜處其中。舞會為加州石油王會，舞會為世界聯合會上學

院籌得四百萬元，并為七個國。

會議的經濟政策設計人，學者及銀行家，必須受到考驗。來自國際財經波動，必需全國學院的高級金融人，可能是改革多變的浮動匯率制度。貨幣緊縮即受到浮動匯率支配。於於此，發表有關貨幣改革的報告，該會

經濟高峰會。

世界領袖星期二日認爲主要貨幣的幣制與國際金本位制無關。貨幣之學術及政界之領袖逾一百二十五人。有等經濟學家認爲他們的會議的催化劑。自一九七三年起，世界會議舉行後，將委出一個國會議員報告將呈交明年五月在東京召開的

（合衆國際社美國  
芝加哥十三日電）王  
子查理昨日作馬球賽後  
昨夕又偕儲妃戴安娜參  
加一個富豪人士的舞會

必須控制  
否則加深

（合衆國際社華盛頓十三日電）

# 貨幣匯率 經濟困難

[illegible]

或把旅客從這國寄到中國來  
與尼泊爾商定，到尼泊爾的國遊  
藏邊境的樟木口岸到西藏各地，乃至  
旅遊。泰國也將舉辦旅客清道、曼谷  
兩旅遊，這種合作後還將繼續擴大

中國旅遊雖有長足的發展，然而存在的問題也是顯而易見的。尤其是交通問題，民航運力不足，酒店房間嚴重不足，以及管理水平低，服務質量欠佳，收費偏高等。

針對以上弊端，中國有關當局正致力加以改善。據透露，旅遊局聯繫

遊局局長韓克華表示，中國旅遊資源，主要掌握和利用兩個優勢，一是歷史，二是具有原始風貌的大自然風景區與國外合作的潛力非常大。

最近一些鄰近中國的國家正與中國合作，把到中國的外國遊客吸引到地

[illegible]

西安、大連、南寧開辦了專門的旅遊專業學校，培養旅遊設施的服務人員，並在四川、江蘇、湖北等省開辦其他大學中設旅遊系，培養高級的管員，現已有十萬人，將逐

增七倍

李學明

的旅館機構都有了外聯組和簽證通知權。各地還  
合資方式開發旅遊資源，維護國譽名勝，並以集資  
成使用人使用的旅遊飯店飯店。賓館。北京恆泰主建  
位，還有二十六座中低檔的飯店在興建中。其他  
培養旅遊業

旅遊局正積極  
應國外中等  
上的管理。

旅遊者的利  
不少國  
務實風氣主建  
營飯店目佳  
培養旅遊業

外遊客對中國賓館、飯店管理差，服務有損。對此，旅遊局決定擴大國營賓館，實行嚴厲的獎勵制度。同時加緊人才，國家旅遊局已在北京、天津、



# 獲菲反對黨陣綫提名

## 羅萊爾談大選

### 將硬碰馬可斯

美官方人士對菲大選提出警告  
選舉若有欺詐情事將釀成禍災

【路透社馬尼拉十三日電】菲律賓反對黨領袖羅萊爾，今日在馬尼拉宣佈，他已獲得菲律賓反對黨陣綫的提名，參加明年舉行的總統大選。羅萊爾表示，他將與馬可斯總統硬碰硬，爭取菲律賓的民主。

羅萊爾在馬尼拉宣佈，他已獲得菲律賓反對黨陣綫的提名，參加明年舉行的總統大選。羅萊爾表示，他將與馬可斯總統硬碰硬，爭取菲律賓的民主。

# 功敗垂成溫巴准將下落不明

## 利比亞政變失敗

### 政府軍控制了首都

【路透社利比亞十三日電】利比亞政變失敗，政府軍控制了首都。利比亞政變失敗，政府軍控制了首都。利比亞政變失敗，政府軍控制了首都。

# 南韓學生與警察

## 街頭展開追逐戰

【路透社漢城十三日電】南韓學生與警察在街頭展開追逐戰。南韓學生與警察在街頭展開追逐戰。南韓學生與警察在街頭展開追逐戰。

# 一乘客遺失

## 與日航協議

【路透社東京十三日電】一乘客遺失，與日航協議。一乘客遺失，與日航協議。一乘客遺失，與日航協議。



中樞紀念 中山先生一百週年誕辰 國父紀念館舉行紀念大會

# 酒精可治肝癌

## 日本千葉大學醫學部報告

### 肝硬化的罪魁 早期肝癌救星

【中央社東京十三日電】日本千葉大學醫學部報告，酒精可治肝癌。日本千葉大學醫學部報告，酒精可治肝癌。日本千葉大學醫學部報告，酒精可治肝癌。

# 日第二位女大使

## 明年出駐烏拉圭

【路透社東京十三日電】日第二位女大使，明年出駐烏拉圭。日第二位女大使，明年出駐烏拉圭。日第二位女大使，明年出駐烏拉圭。

# 國際道路協會會長說

## 台灣高速公路

【中央社台北十三日電】國際道路協會會長說，台灣高速公路。國際道路協會會長說，台灣高速公路。國際道路協會會長說，台灣高速公路。

波蘭新總理 向美送秋波  
波內閣幾全部新人  
【中央社華沙十三日電】波蘭新總理，向美送秋波。波內閣幾全部新人。波內閣幾全部新人。

# 波蘭新總理

## 向美送秋波

### 波內閣幾全部新人

【中央社華沙十三日電】波蘭新總理，向美送秋波。波內閣幾全部新人。波內閣幾全部新人。

# 台灣三年後

## 最多貨權國

【中央社台北十三日電】台灣三年後，最多貨權國。台灣三年後，最多貨權國。台灣三年後，最多貨權國。

# 澳洲西太平洋銀行

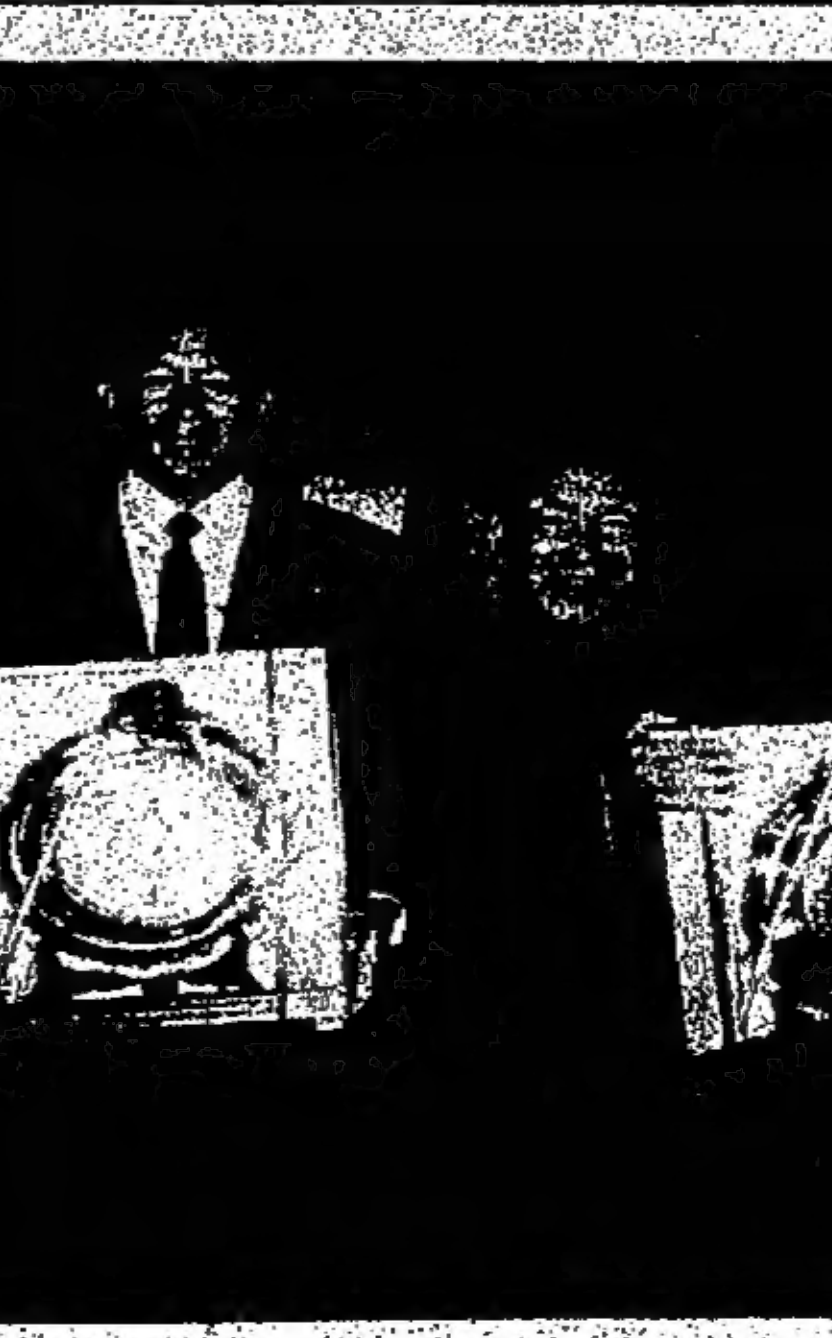
## 將在台北設立分行

【中央社台北十三日電】澳洲西太平洋銀行，將在台北設立分行。澳洲西太平洋銀行，將在台北設立分行。澳洲西太平洋銀行，將在台北設立分行。

德明商專建校廿週年 陳光憲主持慶典活動  
鄭彥榮陳全讓秦金生戴天仇楊承彬等共慶  
【本報訊】德明商專建校廿週年慶典活動，由陳光憲主持。鄭彥榮、陳全讓、秦金生、戴天仇、楊承彬等共慶。德明商專建校廿週年慶典活動，由陳光憲主持。鄭彥榮、陳全讓、秦金生、戴天仇、楊承彬等共慶。



前董事長陳光憲與校長陳光憲合影



德明商專二十週年校慶，門前廣場大道，大門已煥然一新。



私立德明商專專科學校



德明商專二十週年校慶，門前廣場大道，大門已煥然一新。



# 本港新聞

## 灣仔吧女被殺 屍陳裸別墅 警方捕黑水人

### 死者與黑兵關室談翌晨被發現 害遇現發被晨翌心談室關兵黑與者死

【本報訊】灣仔區發生一宗命案，死者為一名廿四歲女子，被殺於其位於灣仔區的一處別墅內。警方在案發翌晨，於該別墅內發現屍體，屍體呈裸體狀態。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這兩名男子涉嫌與案發有關，目前正在進一步調查中。

## 沙田第一城附近傍晚車禍 兩架巴士迎頭相撞 廿一男女小童受傷

### 疑因黑社會勒索不遂報復

【本報訊】沙田第一城附近，昨日下午四時許，發生一宗嚴重車禍。兩架由沙田第一城開往沙田的巴士，在沙田第一城附近的一處路口迎頭相撞。車禍造成廿一男女小童受傷，其中一名小童傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方初步調查後，懷疑這宗車禍與黑社會勒索不遂有關，目前正在進一步調查中。

## 葵盛街市四個攤檔 凌晨遭人縱火焚燒

### 女工清潔攤檔時 發現烟盒藏子彈

【本報訊】葵盛街市，昨日凌晨一時許，發生一宗縱火案。四個攤檔被縱火焚燒，損失慘重。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了四個攤檔被焚燒的跡象。警方在現場還發現了四個攤檔內藏有子彈，目前正在進一步調查中。

## 三男匪街頭搶劫 劫去金銀首飾多萬

### 觀觀賊匪提子男 劫搶頭街匪三

【本報訊】中區街頭，昨日下午一時許，發生一宗搶劫案。三名男子在街頭搶劫了一名男子，劫去金銀首飾多萬。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了三名男子搶劫的跡象。警方在現場還發現了三名男子搶劫的跡象，目前正在進一步調查中。

## 女工清潔攤檔時 發現烟盒藏子彈

### 半山干道金輝閣 發現烟盒藏子彈

【本報訊】半山干道金輝閣，昨日下午一時許，發生一宗搶劫案。一名女工在清潔攤檔時，發現了四個攤檔內藏有子彈。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了四名男子搶劫的跡象。警方在現場還發現了四名男子搶劫的跡象，目前正在進一步調查中。

## 香港佛教聯合會主辦 香港佛教醫院

### 九龍杏林街十號 電話：③-361121 門診部各科掛號時間

普治科：(星期一至五)上午九時至十二時  
(星期六)上午九時至十二時  
內科：(星期一至五)上午十時至十二時  
(星期六)上午十時至十二時  
外科：(星期一至五)下午二時至三時  
(星期六)下午二時至三時  
婦科：(星期一至五)下午二時至三時  
(星期六)下午二時至三時  
兒科：(星期一至五)上午九時至十二時  
(星期六)上午九時至十二時  
皮膚科：(星期一至五)下午二時至三時  
(星期六)下午二時至三時  
(私家病房)上午八時至下午八時  
(普通病房)下午二時至三時、五時至七時

## 年曆 印刷 特製印務有限公司

### 1986 最少印量一千 一萬張二電四 查詢及索取樣本請電 電話：三三三〇六六 樓先生

## 旺舖招租

### 英皇道十八號至廿四號(地鐵天后站對面)舖位六間合各業 或連同舖位十餘元詳情請到上址 洽商

## 消防救護員會認為 病者轉送醫院 車速不應限制

### 救護員會認為 病者轉送醫院 車速不應限制

【本報訊】消防救護員會認為，病者轉送醫院時，車速不應受到限制。該會表示，在緊急情況下，救護員需要儘快將病人送往醫院，以爭取治療時間。因此，該會呼籲警方在處理這類案件時，應以病人的安全為首要考慮因素，而不應過於強調車速限制。



警方與死者家屬在案發現場。死者為一名廿四歲女子，被殺於其位於灣仔區的一處別墅內。警方在案發翌晨，於該別墅內發現屍體，屍體呈裸體狀態。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這兩名男子涉嫌與案發有關，目前正在進一步調查中。

## 死者懷疑遭人勒斃 身上財物原封未動

### 為使泳客安全程度提高 市局研究提高職員素質

【本報訊】灣仔區發生一宗命案，死者為一名廿四歲女子，被殺於其位於灣仔區的一處別墅內。警方在案發翌晨，於該別墅內發現屍體，屍體呈裸體狀態。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這兩名男子涉嫌與案發有關，目前正在進一步調查中。

## 為使泳客安全程度提高 市局研究提高職員素質

### 市局研究提高職員素質 為使泳客安全程度提高

【本報訊】市局為提高泳客的安全程度，目前正在研究提高職員的素質。市局表示，目前職員的素質還需要進一步提高，以確保泳客的安全。市局計劃通過加強培訓和考核，提高職員的專業技能和服務水平。市局還計劃增加職員的人數，以確保在高峰時段能夠及時為泳客提供服務。

## 明日 攪珠 15/11/85 星期五 下午6時50分

### \$ 1,548,367 截止投注時間 場外投注處：明日下午6時15分 電話投注處：今日下午6時 查詢電話：57587

## 華僑日報娛樂版

### 名作家論畫歌影視劇

- ▲柴娃娃有電影活字典之稱
- △小不點生活趣味古怪多
- ▲陳相因以戲論人生
- △朱侶對傳統戲曲評論有新意
- ▲羅家英對戲劇人生多體驗
- △曲家穗冷眼看世界
- ▲唐麗思輕描淡寫數星星
- △史提芬看電影獨具隻眼

## 中國中發有限公司 (華潤集團屬下企業)

本公司由一九八五年八月起，除已經銷中國各省、市針、棉、毛織品外，增加經營中國毛毯。歡迎本銷及轉口商號訂購。如蒙惠顧，請駕臨敝公司面洽。

電話：5-8318511 5-8318535  
電報掛號：CHUNG FAH  
電傳：61116 CCFCL HX  
地址：香港灣仔港灣道26號 華潤大廈十二樓

## 新世界發展有限公司 股東週年大會通告

本公司定於一九八五年十二月二十日(星期五)下午二時三十分假座九龍梳士巴利道麗晶酒店召開股東週年大會，同日會後隨即召開股東週年常會，商議通過下列事項：

1. 宣覽及通過截至一九八五年六月三十日止年度之賬目及董事會與核數師之報告並通過派發末期股息每股一角五分。
2. 重選輪席告退之四位董事。
3. 考選聯合核數師。
4. 3. 2. 由本公司之儲備中，撥出港幣一億七千九百九十九萬七千六百二十二元轉作股本，作為每股面

值一元之一億七千九百九十九萬七千六百二十二股之股本；該等新股除不能享有一九八五年六月三十日止年度所派發之末期股息外，其他權益與本公司已發行之股份相同；及

(丙) 授權董事局分配及發行新股，並按照上述比例形式分配，本公司將不將不足額之零碎股份，得由董事局出售，所得淨值仍將納入本公司所有。

討論及通過下列普通決議案：  
「股東無條件授權董事局增加及處理數量不超過本公司現已發行股本百分之十新股之權力，現予以延續至下一次股東週年常會舉行之日止。」

香港一九八五年十一月十三日  
附註：① 本公司將於一九八五年十二月二十日至二十五日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。  
② 股東如委派代表，必須填妥委派代表書，並於開會前四十八小時送達本公司註冊辦事處登記，方為有效。

承董事會命  
秘書 梁志堅 謹啓

## 新世界發展有限公司 派發末期股息啟事

董事會宣佈：本集團截至一九八五年六月三十日止年度，經審核之除稅及少數股東權益後之綜合溢利達港幣三億零四百餘萬元(一九八四年為港幣二億四千八百餘萬元)，但不包括非經常性損益項目為港幣一千七百餘萬元(一九八四年為港幣二百七拾餘萬元)。

董事會決議向股東派發末期股息每股港幣一角五分(一九八四年為每股港幣一角三分)，與一九八五年十二月二十日已登記在名冊之股東。股息將於一九八五年十二月二十二日(星期一)下午二時起，在九龍梳士巴利道麗晶酒店內，憑股票及股票收據領取。

董事會同時建議由儲備中撥出港幣一億七千九百九十九萬七千六百二十二元作為股本，派發新股每股面值一元，共派發新股一億七千九百九十九萬七千六百二十二股，以作償還本公司之債務及增加資本之用。該等新股除不能享有一九八五年六月三十日止年度所派發之末期股息外，其他權益與本公司已發行之股份相同。

董事會決議於一九八五年十二月二十日(星期五)下午二時三十分，在九龍梳士巴利道麗晶酒店內，召開股東週年常會，商議通過上述建議，並授權董事局辦理有關事宜。

本公司將於一九八五年十二月二十日至二十五日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已持有本公司股票之股東，為確保收取股息之權利，請將股票連同完備之過戶文件，於一九八五年十二月十六日(星期五)下午四時前送達香港中央證券登記有限公司(皇后大道東二二二號合和中心18樓)辦理登記。

香港一九八五年十一月十三日  
承董事會命  
秘書 梁志堅 謹啓

## 新世界發展有限公司 股東特別大會通告

本公司定於一九八五年十二月二十日(星期五)下午二時三十分假座九龍梳士巴利道麗晶酒店召開股東特別大會，商議通過下列建議案：

1. 將本公司註冊資本由港幣九億元以每股面額港幣一元之九億股增至港幣十二億元。新增每股面

值港幣一元之三億股，其權益與現行之股份相同。

承董事會命  
秘書 梁志堅 謹啓



## 貴公司應該租寫字樓,抑或自置物業, 我們不敢妄加意見,但有一點事實,希望閣下留意

無論租或買,始終須視乎該物業是否有足夠條件配合貴公司發展.換言之,物業的地點、設備、環境、交通、管理等實質條件,應作優先考慮.

當閣下面對租或買的抉擇時,不妨作兩個假設,同時就信德中心的條件審慎考慮.

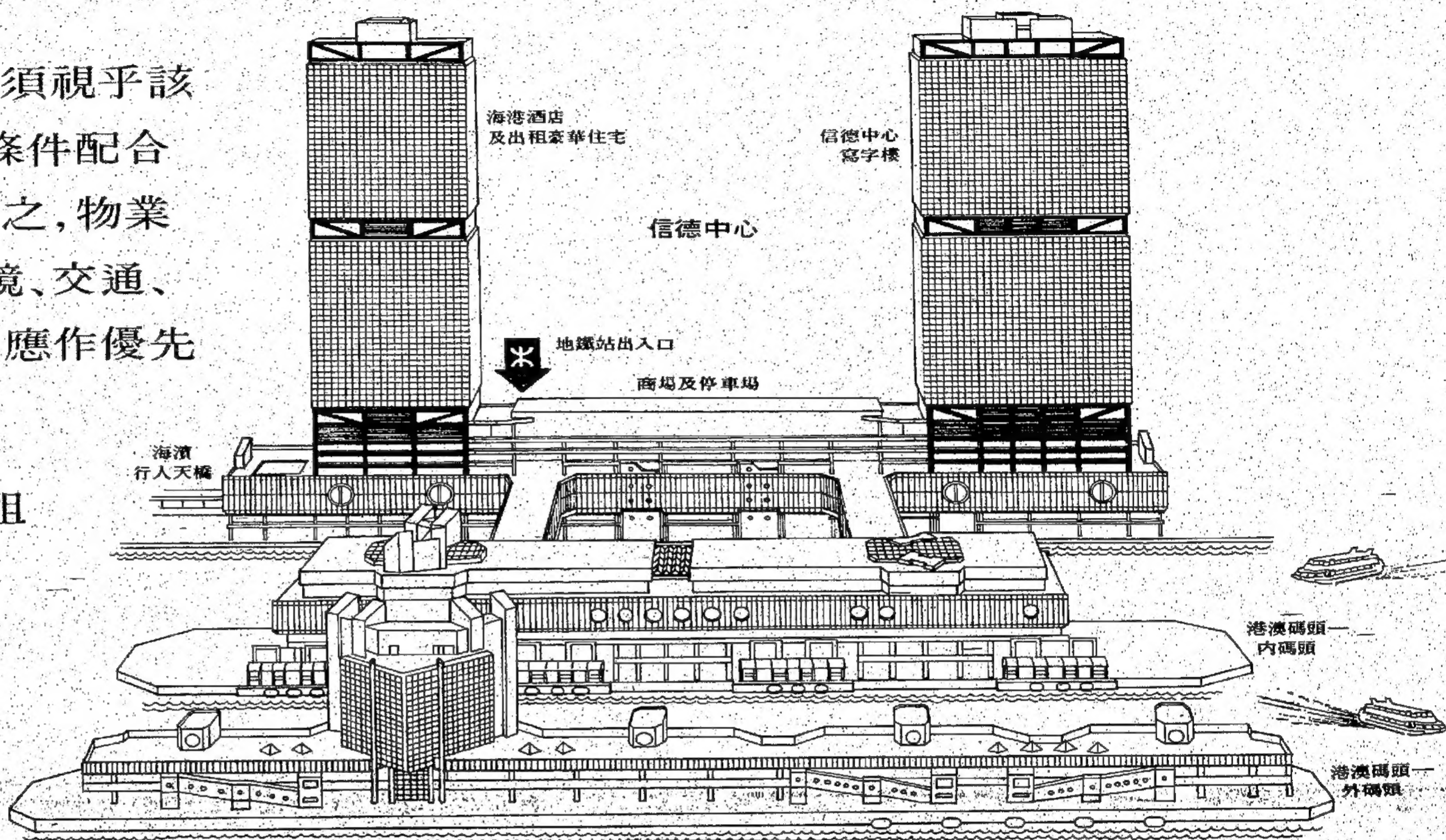
### 第一、假設

貴公司決定自置寫字樓:論條件,信德中心雄峙新港澳碼頭海傍,地點優越,設計先進,允稱中區最矚目的商廈之一,寫字樓視野廣闊,設備如中央空氣調節、名廠窗簾等一應俱全,泊車或公共交通之便捷,實屬中區罕見.論售價,信德中心平均每呎僅售1,200元,付首期三成後,餘款分期十年,照現行利率計算,月供僅為每呎10.50元,閣下豈容坐失良機?

第二、假設貴公司無意自置寫字樓:目前中區新型寫字樓租金平均月租高達每呎18元,即使舊寫字樓,亦需每呎12元左右.除非貴公司

準備遷離中區,忍受業務運營上的諸多不便.否則,以信德中心條件之優越,而每呎月供僅需10.50元,實為理想不過.

信德中心寫字樓現已落成,建築面積由1,318呎至全層22,686呎.示範單位經已開放,歡迎參觀.



# 信德中心

SHUN TAK CENTRE

香港中環干諾道中(新港澳碼頭)

售樓代理:



長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911



合和屋宇有限公司  
香港皇后大道東183號合和中心3樓11-15室 電話: 5-298949

地盤售樓處及示範單位: 信德中心寫字樓15樓 假日照常辦公  
(寫字樓電梯大堂設於二樓)











# 本港新聞

## 稱明聲表發會合聯會工員務公 委諮舉推議會席聯 神精異存同求違有

### 出退定決故縱操人受程過滿不

【本報訊】公務員工會聯合會昨日發表聲明，指該會主席聯席會議，在沒有充分諮詢下，決定在明年三月舉行選舉，此舉違反了該會的基本法，並對該會的發展造成不利影響。聲明指出，該會主席聯席會議，在沒有充分諮詢下，決定在明年三月舉行選舉，此舉違反了該會的基本法，並對該會的發展造成不利影響。聲明指出，該會主席聯席會議，在沒有充分諮詢下，決定在明年三月舉行選舉，此舉違反了該會的基本法，並對該會的發展造成不利影響。

## 護照必須註明 擁有港居留權

### 楊孝華稱中國委託入境處簽發

#### 一石三鳥辦法可解決存在問題

【本報訊】香港入境事務處昨日表示，將為擁有香港居留權的人士簽發護照，並在護照上註明「擁有香港居留權」，以資識別。此舉旨在解決目前護照持有人的身份問題，並確保其在海外享有正確的權利和義務。入境處表示，此舉將有助於簡化護照申請程序，並為持有者提供更多的便利。

## 國際交通安全會議 十八國家代表參與

### 四項研討會發表論文研究結果

【本報訊】由香港政府主辦的「國際交通安全會議」，昨日在九龍會議中心舉行。來自十八個國家的代表出席了會議，並就交通安全問題進行了廣泛的討論。會議期間，代表們就四個主題進行了研討，並發表了論文。會議旨在促進國際間在交通安全方面的合作，並分享最新的科研成果。

## 運輸業團體訪京 港澳辦顧問接見

【本報訊】由香港運輸業各界組成的「港澳運輸顧問團」，昨日訪問北京，並與有關部門進行了接見。顧問團成員就港澳運輸問題與有關部門交換了意見，並就如何改善運輸服務提出了建議。有關部門對顧問團的建議表示重視，並表示將採取措施予以落實。

## 永泰小股東的苦衷

【本報訊】永泰公司的小股東們，最近面臨著巨大的經濟壓力。由於公司經營不善，導致股價大跌，小股東們的投資損失慘重。他們表示，自己已經入不敷出，生活陷入困境。他們呼籲有關部門採取措施，保護小股東的合法權益。

## 避彈衣

【本報訊】避彈衣是一種特殊的防護服裝，能夠有效防止彈丸的攻擊。它通常由特殊的材料製成，具有極強的韌性和抗擊能力。避彈衣被廣泛用於軍事和警務領域，為人員提供保護。目前，避彈衣的技術正在不斷進步，其防護能力也在不斷提高。

## 歐達誠調任 返英履新職

【本報訊】英國駐港總領事歐達誠，昨日宣佈調任。歐達誠將離開香港，返回英國履新。他在香港期間，為促進中英兩國的友好關係做出了積極貢獻。歐達誠表示，他將繼續關注香港的事務，並為中英兩國的友好關係做出貢獻。

## 香港人遊香港

【本報訊】為了推廣香港旅遊，並讓香港人更好地了解自己的家鄉，有關部門近日推出了一系列活動。這些活動包括舉辦旅遊講座、展覽等，旨在提高香港人的旅遊意識，並促進香港旅遊業的發展。有關部門表示，將繼續推出更多類似的活動，為香港人提供更多的便利。

### 香港人遊香港

## 塔門秋日遊

- (1) 麗斯餐廳進自助特式早餐
- (2) 北潭涌郊野公園郊遊攝影
- (3) 新漢記海鮮酒家享海鮮宴
- (4) 專船直達塔門觀漁村生活
- (5) 天后古廟懷舊弓背灣暢遊
- (6) 瀏覽萬宜水庫賞宏偉建設
- (7) 佛光寺大雄寶殿參神拜佛
- (8) 尖沙咀潮州城酒樓進晚宴

日期：十一月廿四日（星期日）  
費用：\$188

咖啡、奶茶、檸檬茶 贊助

七海旅運有限公司 香港德輔道中德輔大廈1802室  
5-413081

### 1985 香港年鑑

類六十分雲全  
有萬羅包容內

## 移民簽證

簡介

每冊港幣拾捌元

香港移民簽證，是許多移民人士關注的焦點。本年鑑詳細介紹了各類移民簽證的申請程序、所需材料及注意事項。本年鑑內容豐富，是移民人士不可或缺的參考資料。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 松山粟粉 木薯生粉

專營：中國松山牌粟粉、蠶麵、紅雙環、帆船牌生粉、中國綠豆粉、粘、糯米粉、蝦粉等。

用途：漿染、硝染、洗衣、紙品、製藥、粉麵、醬料、食品加工等。

總經理：國際企業公司  
電話：5-495282 5-400968 5-405151  
電傳：63789 NETC HX

## 名家氣功

林青主理

無線亞洲電視多次專訪亞洲早

示範範林青醫師治病強身中國

名家動靜太極氣功外氣發

射功近視哮喘胃肝心衰弱一切

慢性弱效功或最新氣功功

息療治癒「11月開課」講義道

525號寶寧大廈A座505室

油蔴地地鐵出口 3300651

## 鄉村飯店

汪顧月琴主理

全女廚家庭小菜

乳豬竹筍湯、干貝燻肉

天天新鮮、原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-718191

## 避彈衣

代理各國之避彈衣及各項求生用品

前香港總督府保安處四四四四四四四四

各處均有代售。後者種類繁多適合

各處人士採用。有意選購者，請到

中環永樂街七號4字樓或電：H四

三三三三三三三三。

## 康樂護老中心

冷暖氣調節 全面護老

服務：室內戶外活動

月費：護理老人 \$2150

健康老人 \$1750

地址：干諾道西，8-14號，

嘉安大廈4樓E座（香港總匯對面）

電話：441790

歡迎參觀比較（12月前報名可獲九折優待）

## 特快移民

即入籍、正式領取證件一切合

法。專為香港移民辦理。歡迎

諮詢。

葡萄牙、巴西、阿根廷、墨西哥、

美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、

英國、法國、德國、日本、韓國、

中國、台灣、香港、澳門、

歐美移民有限公司

自置物業、保證忠誠

九龍彌敦道221號德輔大廈一樓

電話：3-7239133 3-7236300

TELEX: 37883 CHAUN HX

## 旅遊介紹

方便讀者

刊登廣告

收效最大

旅遊介紹，是許多讀者關注的焦點。本報特設旅遊介紹專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊。本專欄內容豐富，是讀者旅遊參考的必備之選。



本港新聞

港粵雙方會議取得默契  
加強邊境管制

採取有效措施阻截非法入境者  
雙方代表稱會議成績令人滿意

【本報訊】港粵邊境問題會議昨日經過四個多小時的會談，雙方代表均表示滿意，並達成多項共識。會議在雙方代表簽署聯合聲明後圓滿結束。

政治顧問布義德透露  
尋求新的合作途徑  
雙方加強邊防事務

【本報訊】政治顧問布義德昨日表示，港粵雙方在邊境安全問題上，正尋求新的合作途徑。他強調，雙方在邊防事務上的合作日益密切，並取得顯著成效。

安巡司視察邊境時指出  
解決非法入境問題  
有賴中港加強合作

【本報訊】安巡司昨日視察邊境時指出，解決非法入境問題，有賴中港兩地加強合作。他呼籲雙方共同努力，維護邊境安全。

【本報訊】安巡司昨日視察邊境時指出，解決非法入境問題，有賴中港兩地加強合作。他呼籲雙方共同努力，維護邊境安全。

警員抄牌大擲烏龍  
珠寶商竟被控阻街

商人判罪上訴得直獲發還罰款  
【本報訊】一名珠寶商因被警方抄牌而遭控阻街，昨日在法院被判有罪。該商隨後上訴，並獲發還罰款。

【本報訊】一名珠寶商因被警方抄牌而遭控阻街，昨日在法院被判有罪。該商隨後上訴，並獲發還罰款。

【本報訊】一名珠寶商因被警方抄牌而遭控阻街，昨日在法院被判有罪。該商隨後上訴，並獲發還罰款。

圖文傳真  
NEC尖端通訊科技 盡在OAC  
NEFAX 22  
一系列大小機款，適合不同需求，其性能包括有：  
● 超高速傳送系統，傳送只需12秒。  
● 一觸即發撥號方式。  
● 電腦化程序式自動撥號設計，能在一次操作之後向100個不同地方按步傳送相同或不同文件。  
● 中間調色功能，備有16層次灰度。  
● 晶體顯像之操作步驟指南，操作程序一目了然。  
● OA接駁設計，可與電腦系統連接。  
● 自動重複撥號系統。  
● 定時傳送程序，解決兩地時間差別問題。  
● 強大儲存記憶功能，可高達8MB（約30張A4文件）。  
● 秉承一貫至善無上之OAC服務精神，無論由專業諮詢至維修保養皆能盡善盡美。  
● 現貨分期，無任歡迎。  
OAC 文儀洋行 5-217143  
香港中環皇后大道中8號海外大廈4樓  
本人對NEC超高速圖文傳真機深感興趣，請寄上有關資料：  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_

五名男子罪名成立  
被判入獄七至九年  
【本報訊】五名男子因涉及非法入境及藏匿非法入境者，昨日在法院被判入獄七至九年。  
大坑西光民村代表  
進行第三次請願  
【本報訊】大坑西光民村代表昨日進行第三次請願，要求政府改善村內設施。  
吊機失靈工人被困  
消防出動高空救人  
【本報訊】昨日發生一起吊機失靈事故，一名工人被困。消防部門出動高空救援，成功將工人救出。

屋邨經費帳目—住宅						
	1983/84			1984/85		
	甲類 百萬元	乙類 百萬元	合計 百萬元	甲類 百萬元	乙類 百萬元	合計 百萬元
應收租金等項						
居住單位	1,014.2	280.9	1,295.1	1,286.2	275.3	1,561.5
平房區	—	0.6	0.6	—	0.6	0.6
其他	5.1	0.9	6.0	4.8	1.0	5.8
政府補助	—	15.4	15.4	—	15.1	15.1
收入總額	1,019.3	297.8	1,297.1	1,301.0	292.0	1,593.0
屋邨經營費用						
薪金	141.5	122.2	263.7	171.2	131.8	303.0
差餉	152.9	58.1	211.0	206.3	67.6	273.9
保養工程	116.7	73.3	190.0	144.9	88.0	232.9
改良工程	34.4	66.3	100.7	46.2	48.7	94.9
潔淨費用	37.6	24.3	61.9	40.2	25.5	65.7
電費	58.2	17.0	75.2	66.2	16.9	83.1
雜項費用	18.5	16.3	34.8	21.8	13.7	35.5
行政費用	73.2	57.1	130.3	86.9	55.4	142.3
財務開支						
公共房屋政府貸款利息*(註一)	235.8	—	235.8	299.1	—	299.1
折舊準備金*(註二)	174.9	7.8	182.7	212.6	7.8	220.4
開支總額	1,043.7	442.4	1,486.1	1,295.4	455.4	1,750.8
收支對比盈餘(不敷)	(24.4)	(164.6)	(189.0)	5.6	(163.4)	(157.8)
	1,019.3	297.8	1,297.1	1,301.0	292.0	1,593.0

註：

(一)此帳為興建公屋向香港政府發展貸款基金貸款之部分利息(年息五厘計算)，貸款分四十年攤還。至於工程建築期內之貸款利息八千四百九十萬元，則列入一九八四至八五年度建設支出項目。

根據房屋委員會與政府所訂之財政安排，房屋委員會毋須以現金支付上述一切利息，但必須在帳目上列出，作為政府對房屋委員會重建舊屋邨及興建新租住屋邨之部分資助。

(二)屋邨建築成本乃根據直線遞減法，分四十年折舊。惟第一至第三期之乙類屋邨於房屋委員會接收時已完全折舊。折舊所產生之資金則用作攤還貸款。倘有餘款，則作為重建舊屋邨及興建新租住屋邨之部分經費。

非經常性開支					
	1983/84			1984/85	
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
房屋委員會之非經常性開支					
(甲) 重建現有屋邨	447.6			347.5	
(乙) 新公共租住屋邨	2,239.8			1,991.3	
(丙) 居者有其屋計劃商業設施	86.3			68.4	
(丁) 分層工廠大廈	50.8			35.7	
非經常性開支所需款項		2,824.5			2,442.9
資金來源					
(I) 來自房屋委員會					
(甲) 屋邨經營帳目					
(i) 折舊準備金					
住宅物業	182.7		220.4		
非住宅物業	54.0		68.7		
減	236.7		289.1		
撥還政府貸款本金	130.3	106.4	189.5	99.6	
(ii) 收支對比盈餘(不敷)					
住宅物業	(189.0)		(157.8)		
非住宅物業	359.5	170.5	500.1	342.3	
(乙) 政府貸款建新公共租住房屋不用支付的利息，但須作為政府貸款的部分資助					
(i) 屋邨經營帳目					
住宅物業	235.8		299.1		
非住宅物業	26.2		33.2		
(ii) 資本性支出	87.9	348.9	84.9	417.2	
(丙) 收取之費用及雜費		51.0		67.9	
(丁) 減少(增加)流動資金		(203.3)		(424.9)	
來自房屋委員會的資金		474.5			502.1
(II) 來自政府					
(甲) 向發展貸款基金貸款以興建：					
(i) 公共租住房屋	1,600.0		1,400.0		
(ii) 居者有其屋計劃商業設施	81.9		61.2		
(iii) 分層工廠大廈	35.7		32.0		
(乙) 亞洲發展銀行合約	48.1		15.2		
(丙) 單位轉手由居者有其屋計劃基金收回之資金	584.3		432.4		
來自政府的資金		2,350.0			1,940.8
房屋委員會非經常性開支資金來源總額		2,824.5			2,442.9

註：  
(一) 此帳為興建公屋向香港政府發展貸款基金貸款之部分利息(年息五厘計算)，貸款分四十年攤還。  
至於工程建築期內之貸款利息八千四百九十萬元，則列入一九八四至八五年度建設支出項目。  
根據房屋委員會與政府所訂之財政安排，房屋委員會須以現金支付上述一切利息，但必須在帳目上列出，作為政府對房屋委員會重建舊屋邨及興建新租住屋邨之部分資助。  
(二) 屋邨建築成本乃根據直線遞減法，分四十年折舊。惟第一至第三期之乙類屋邨於房屋委員會接收時已完全折舊。折舊所產生之資金則用作攤還貸款。倘有餘款，則作為重建舊屋邨及興建新租住屋邨之部分經費。



# 本港新聞

## 香港社團聯合總會 紀念國父誕辰聯歡

【本報訊】香港社團聯合總會，昨（廿四）晚假新加坡大酒樓舉行國父誕辰聯歡會，由主席陳維明主持，到者有各界代表及社團負責人，當晚氣氛熱烈，並有精彩的文藝表演。



## 非務有限公司裝置電腦 建築署長周湛堯親視

【本報訊】建築署長周湛堯，昨（廿四）日親臨非務有限公司（Nippon Yusen Kaisha, Ltd.）的電腦裝置，視察該公司為建築署安裝的電腦系統，以加強建築署的行政效率。



## 協和七十五年校慶 校友師生舉行聚餐

【本報訊】協和書院七十五週年校慶，校友及師生，昨（廿四）晚假新加坡大酒樓舉行聚餐，慶祝書院創校七十五週年。

## 管理專業協會華僑日報合辦 品質管理(摘要) 工業管理函授證書課程

品質管理發展歷史  
品質管理，是現代工業生產中，最重要的一環。品質管理，是根據科學的方法，對生產過程進行控制，以確保產品符合規格，並提高生產效率。

品質管理發展歷史  
品質管理，是現代工業生產中，最重要的一環。品質管理，是根據科學的方法，對生產過程進行控制，以確保產品符合規格，並提高生產效率。

品質管理發展歷史  
品質管理，是現代工業生產中，最重要的一環。品質管理，是根據科學的方法，對生產過程進行控制，以確保產品符合規格，並提高生產效率。

### 今天拍賣

協和七十五年校慶 校友師生舉行聚餐

協和七十五年校慶，校友及師生，昨（廿四）晚假新加坡大酒樓舉行聚餐，慶祝書院創校七十五週年。

### 香港房屋協會 堅尼地城觀龍樓 幼稚園校舍招租

地址：香港堅尼地城觀龍樓  
面積：約五百二十一平方米  
租金：每月五千元（不連差餉）

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 林文姬女士 遺失私章一枚

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 公開拍賣

九八五年十一月廿二日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

1. 九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心1字樓  
2. 九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心1字樓

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

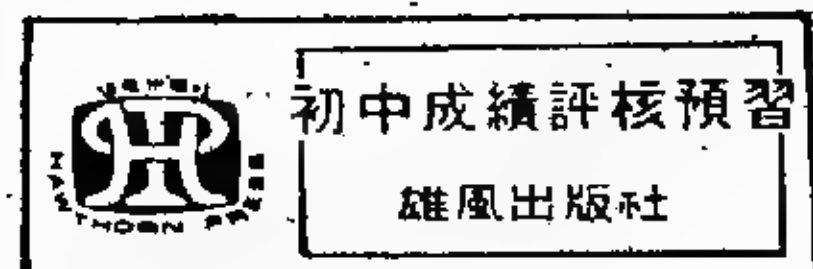
### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。

### 香港最高法院 九八五年破產案第四百四十九號

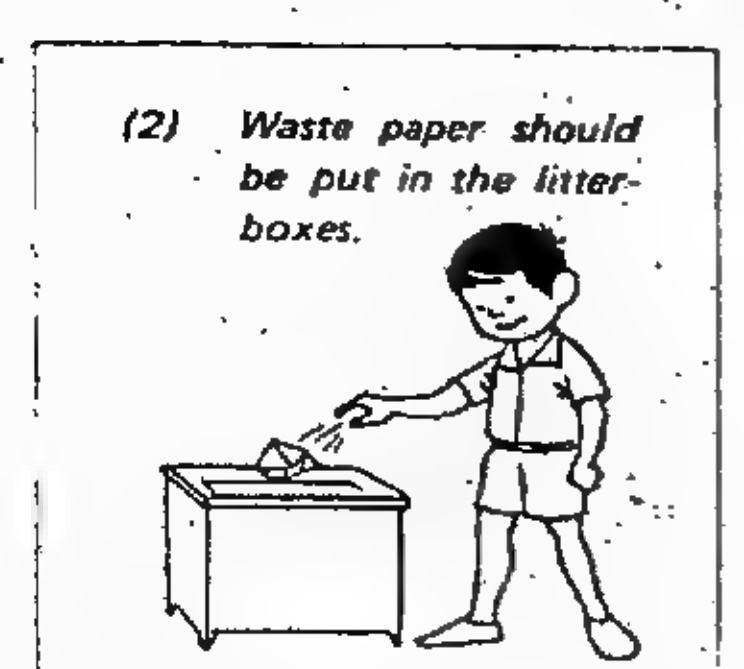
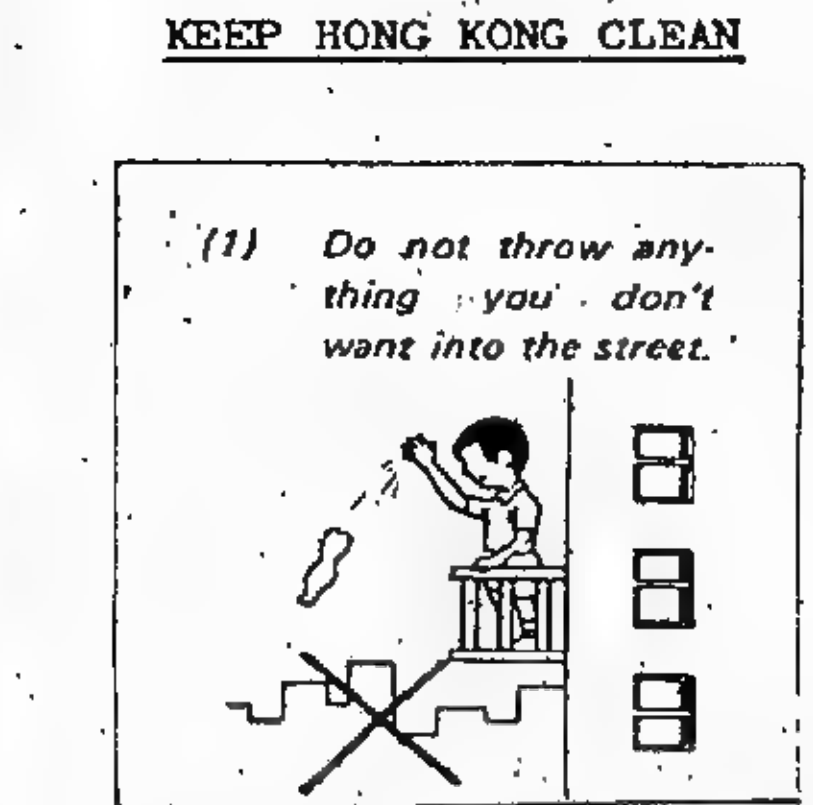
關於九八五年破產案第四百四十九號，由破產管理署接管，現正進行拍賣。



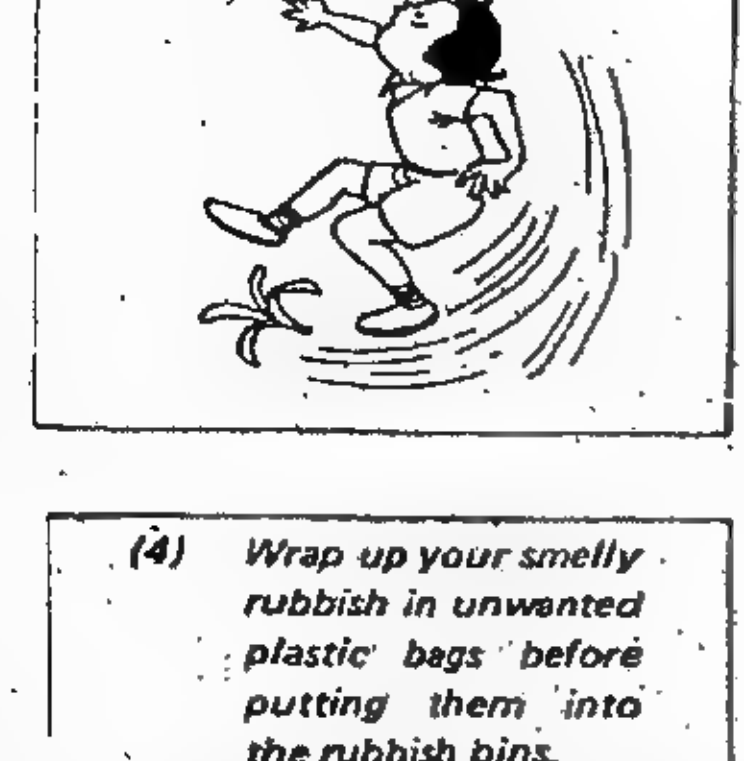


英文 (七)

Exercise 7  
Read the following poster carefully.



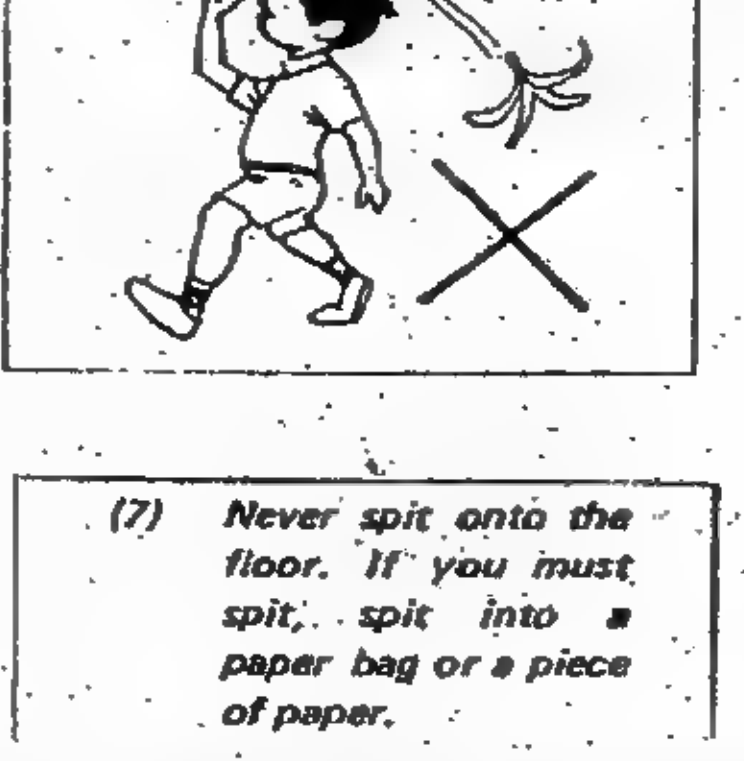
(2) Waste paper should be put in the litter-boxes.



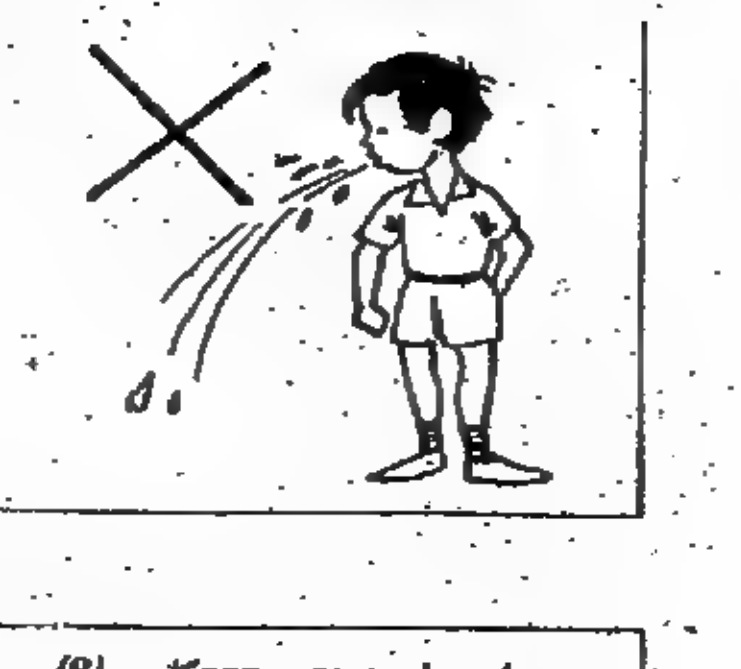
(3) A banana skin may kill a man.



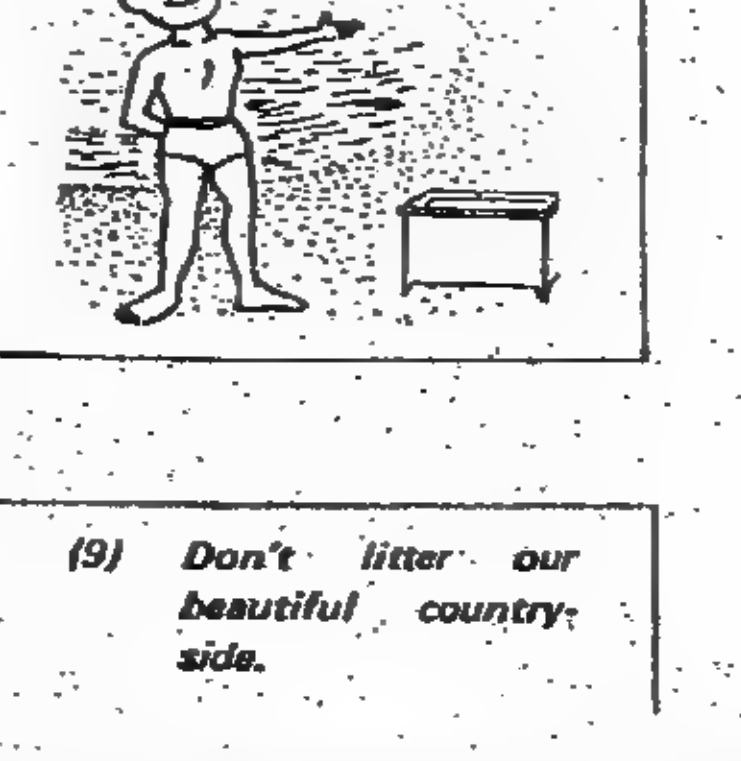
(5) Don't be a litter-bug! (6) You may be caught and fined \$2,000.



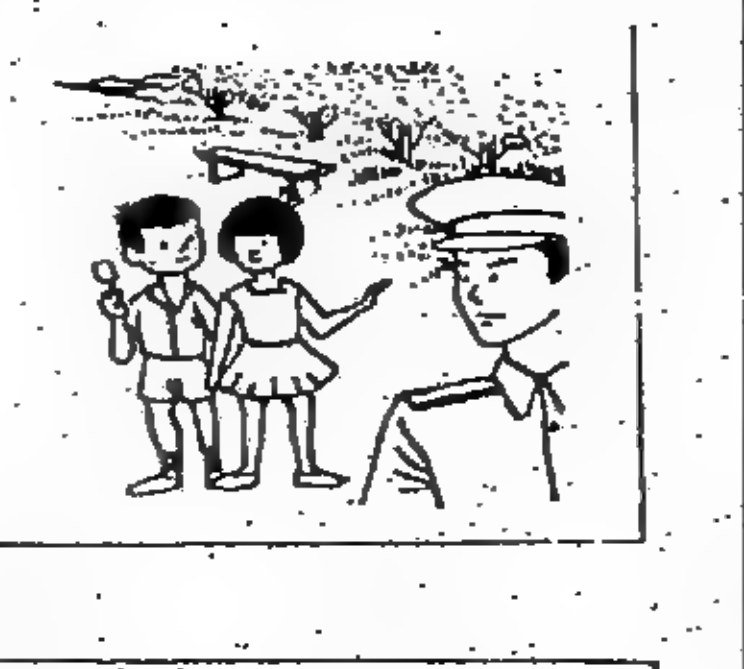
(7) Never spit onto the floor. If you must spit, spit into a paper bag or a piece of paper.



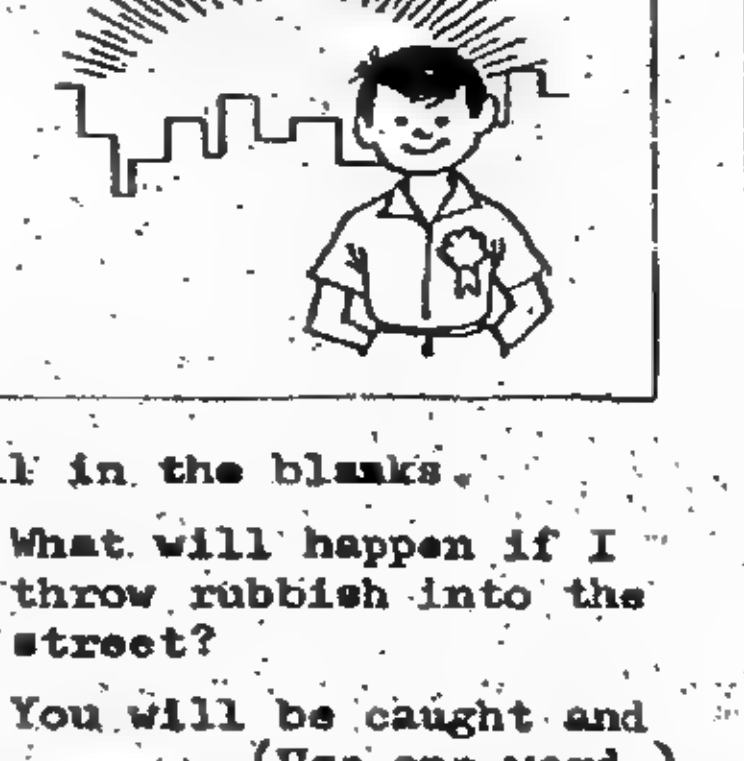
(8) Keep our benches clean. The beach wardens are watching you.



(9) Don't litter our beautiful country side.



(10) Keep our city clean and be proud of Hong Kong.



Fill in the blanks.  
1. What will happen if I throw rubbish into the street?  
You will be caught and (Use one word.)

2. How much will the fine be?  
It may be as much as \$2,000.  
3. Where shall we put our smelly rubbish before getting rid of it?  
Put it in a litter-box.  
4. Who are watching out for litter-bugs on the beach?  
The beach wardens.  
5. If we need to spit in the bus, what shall we do?  
Spit into a paper bag.  
6. What can we do so that we can be proud of Hong Kong?  
We can keep our city clean.  
7. What must picnickers remember to do before they leave the country parks?  
Remember to take away all the rubbish.

8. How can a banana skin kill a man?  
Someone may step on it, fall and kill himself.  
9. Where shall I put the paper that wraps my ice-cream?  
Put it in a litter-box.  
10. Someone who litters the street is called a litter-bug.  
Answers:  
1. Fined.  
2. \$2,000.  
3. plastic bag.  
4. the beach wardens.  
5. a paper bag/a piece of paper.  
6. Keep our city clean.  
7. Put the rubbish into a litter-box.  
8. fall down.  
9. into a rubbish bin.  
10. litter-bug.

本港新聞

私營老人院指導性守則 三個月內訂出

【本報訊】社會福利署正考慮制定一套指導性守則，以規管私營老人院的運作。署方表示，目前正與有關團體進行諮詢，預計在三個月內訂出守則。署方指出，私營老人院的發展日益普遍，但由於缺乏監管，容易出現管理不善、虐待老人等問題。制定守則的目的是為了保障老人的權益，提高服務質素。守則將涵蓋老人的入住、膳食、醫療、護理、康樂及財務等方面。

肺塵埃沉着病 賠償徵稅率 明年初調低

【本報訊】勞工處正考慮調低肺塵埃沉着病的賠償徵稅率。勞工處表示，目前該病的賠償徵稅率為百分之五，但由於該病的發病率較低，賠償金額相對較高。調低徵稅率後，賠償金額將相應減少。勞工處表示，調低徵稅率是為了減輕僱主的負擔，並鼓勵僱主為員工購買保險。調低徵稅率後，賠償金額將由目前的百分之五調低至百分之三。

警方尋找 失蹤少年

【本報訊】警方正尋找一名失蹤的少年。警方表示，該少年於上星期六下午失蹤，當時年約十五歲，身高約五呎，體重約一百磅。警方呼籲市民提供線索，協助尋找該少年。警方表示，該少年失蹤後，曾與一名年約二十歲的男子在一起。該男子曾向警方承認與該少年在一起，但否認有任何不當行為。警方表示，該少年失蹤後，曾與一名年約二十歲的男子在一起。該男子曾向警方承認與該少年在一起，但否認有任何不當行為。

騎大文豪未盡全力 鄭仲謀罰停賽六天

【本報訊】馬術大師鄭仲謀因在比賽中表現不佳，被罰停賽六天。鄭仲謀表示，他在比賽中未能發揮出最佳水平，感到非常遺憾。他表示，他將在未來的比賽中更加努力，爭取取得更好的成績。鄭仲謀表示，他在比賽中未能發揮出最佳水平，感到非常遺憾。他表示，他將在未來的比賽中更加努力，爭取取得更好的成績。

五口寶派彩表

【本報訊】五口寶派彩表如下：  
第一場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第二場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第三場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第四場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第五場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。

昨晚六場賽馬派彩結果表

【本報訊】昨晚六場賽馬派彩結果表如下：  
第一場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第二場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第三場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第四場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第五場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第六場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。

集思出版社出版 會考數學選擇題

【本報訊】集思出版社出版了會考數學選擇題。該書內容豐富，涵蓋了會考數學的所有重點。該書的出版得到了廣大考生的好評。集思出版社表示，該書將繼續出版更多優質教材，為考生提供全面的學習資源。該書的內容包括：代數、幾何、三角學、統計學等。該書的出版得到了廣大考生的好評。集思出版社表示，該書將繼續出版更多優質教材，為考生提供全面的學習資源。

保良局總理午餐會

【本報訊】保良局將於下週舉行總理午餐會。午餐會將邀請各界人士參加，共同商討保良局的發展。保良局表示，午餐會將是一個良好的交流機會，可以加強保良局與社會的聯繫。午餐會的內容包括：午餐、演講、座談等。保良局表示，午餐會將是一個良好的交流機會，可以加強保良局與社會的聯繫。

特別彩池派彩表

【本報訊】特別彩池派彩表如下：  
第一場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第二場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第三場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第四場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第五場：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。

香港年鑑刊登 詳述居住須知

【本報訊】香港年鑑刊登了詳述居住須知的內容。該內容涵蓋了香港的居住政策、法規、市場等。該內容的刊登得到了廣大市民的關注。香港年鑑表示，該內容將為市民提供全面的居住資訊。該內容包括：香港的居住政策、法規、市場等。該內容的刊登得到了廣大市民的關注。香港年鑑表示，該內容將為市民提供全面的居住資訊。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報如下：  
第一場：社區活動一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第二場：社區活動一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第三場：社區活動一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第四場：社區活動一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。  
第五場：社區活動一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎一百元。

老人專制欣賞會

【本報訊】老人專制欣賞會將於下週舉行。該活動旨在提高社會對老人的關注，並促進老人與社會的互動。老人專制欣賞會表示，該活動將是一個良好的交流機會，可以加強老人與社會的聯繫。該活動的內容包括：老人專制欣賞、演講、座談等。老人專制欣賞會表示，該活動將是一個良好的交流機會，可以加強老人與社會的聯繫。

明愛風華製作班

【本報訊】明愛風華製作班將於下週舉行。該班旨在提高市民的攝影技術，並促進市民的交流。明愛風華製作班表示，該班將是一個良好的學習機會，可以加強市民的攝影技術。該班的內容包括：攝影技術、攝影理論、攝影實踐等。明愛風華製作班表示，該班將是一個良好的學習機會，可以加強市民的攝影技術。

彩虹青協與

【本報訊】彩虹青協與將於下週舉行。該活動旨在提高青少年的攝影技術，並促進青少年的交流。彩虹青協與表示，該活動將是一個良好的學習機會，可以加強青少年的攝影技術。該活動的內容包括：攝影技術、攝影理論、攝影實踐等。彩虹青協與表示，該活動將是一個良好的學習機會，可以加強青少年的攝影技術。

**傑出社會事務獎勵計劃 85**

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

宗旨：公開表揚傑出之社會工作活動，並獎勵熱心之志願團體。同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務，推廣公民教育及加強其對社會之歸屬感。

活動：為達至本計劃今年的目標，「公民教育推廣、傑出事務獎勵」，籌委會於年初擬定以下一連串活動，其中部份已完成的項目，深受各界鼎力支持，成績斐然。

一月——四月：問卷調查。  
五月——七月：「傑出社會事務獎勵計劃」公開徵集。  
八月——十月：評選、頒獎及展覽。  
十一月——十二月：頒獎典禮及展覽。

獎勵：1. 十個傑出計劃獎（各獲獎團體一個，另小組主席可獲獎牌一個，而各小組成員可獲獎狀一張。）  
2. 最傑出計劃獎（卡式錄音機一部）  
3. 傑出推廣公民教育計劃獎（禮券一千元）  
4. 所有獲獎計劃將會透過華僑日報及香港電台公開介紹及表揚。

**社區活動彙報**

老人專制欣賞會：將於下週舉行，旨在提高社會對老人的關注，並促進老人與社會的互動。

明愛風華製作班：將於下週舉行，旨在提高市民的攝影技術，並促進市民的交流。

彩虹青協與：將於下週舉行，旨在提高青少年的攝影技術，並促進青少年的交流。

**傑出社會事務獎勵計劃 頒獎典禮暨展覽會**

訂於一九八五年十一月十七日（星期日）下午三時正至五時三十分假座香港大會堂文娛廳舉行

主禮嘉賓：助理港九政務署長梁永立太平紳士  
司儀（香港電台）：鄭銘鳳小姐及李德能先生  
嘉賓表演：小島樂隊

敬候光臨

主辦機構：海港青年商會  
贊助機構：RTHK 香港電台 華僑日報 遠東銀行

**葡國免稅投資機會**

愛爾蘭——美麗的葡萄牙，瀕海省份，吸引世界各地重要投資。

英國航空公司及愛爾蘭航空公司將共同贊助，安排一批當地商界蒞港，會晤本地投資人士。

葡萄牙將於明年一月加入歐洲共同市場，目下各地投資紛紛湧入。

愛爾蘭為歐洲的主要渡假勝地及遊客區，長年陽光普照，風光秀麗如畫，投資機會包括建設渡假村及別墅、高爾夫球場、海浴場及各式文娛康樂中心等。

而從香港流入的資金已支持了愛爾蘭省中部的兩項重要建設。

贊助：Algarve Magazine, BRITISH AIRWAYS



# 體育

## 甲組足球聯賽旺角開日場 俠士東昇對壘

### 雙方守優於攻勝負關鍵臨門一脚

【特稿】甲組足球聯賽今日下午二時三十分在旺角大球場揭幕，由東昇對俠士。此役為本屆甲組足球聯賽的首場比賽，雙方均派出了主力球員。比賽開始後，雙方均表現得十分謹慎，互有攻守，但均未能取得入球。直至下半場，雙方才開始大膽進攻。在比賽最後十分鐘，雙方均出現了絕佳的射門機會，但均被對方守門員神勇撲出。最終，雙方以零比零握手言和。

## 世界盃女子排球賽 中日古巴俱勝三場

【本報訊】世界盃女子排球賽在古巴首都哈瓦那舉行。中國隊在首場比賽中以三比零擊敗美國隊。古巴隊在首場比賽中以三比零擊敗墨西哥隊。日本隊在首場比賽中以三比零擊敗巴西隊。

## 昨午跑馬地齊練兵 俠東俱望全奪兩分

【本報訊】昨午跑馬地舉行了一場激烈的足球比賽。俠士隊和東昇隊在比賽中均表現出色，雙方均取得了入球。最終，雙方以二比二握手言和。

## 商討參加奧運事宜

【本報訊】國際奧委會主席薩馬蘭奇昨日訪問香港，並與香港體育界人士會面，商討參加奧運事宜。



【本報訊】昨日在跑馬地舉行了一場激烈的足球比賽。俠士隊和東昇隊在比賽中均表現出色，雙方均取得了入球。最終，雙方以二比二握手言和。

## 思遠出戰僑聯 南華迎擊警察

【本報訊】昨日在跑馬地舉行了一場激烈的足球比賽。俠士隊和東昇隊在比賽中均表現出色，雙方均取得了入球。最終，雙方以二比二握手言和。

## 世界盃決賽週前熱身 墨西哥圖挽回聲譽

【本報訊】世界盃決賽週前，墨西哥隊在熱身賽中表現出色，以三比零擊敗了美國隊。

## 四天内兩鬥阿根廷

【本報訊】墨西哥隊在未來四天內將兩次對陣阿根廷隊，以爭取在決賽週中取得好成績。

### 北愛賽和英國 即可聯袂出綫

【本報訊】北愛爾蘭隊和英國隊在即將舉行的比賽中，均有望取得好成績，並聯袂出綫。

### 將鼓勵蘇聯參加 八八漢城奧運

【本報訊】國際奧委會主席薩馬蘭奇昨日表示，將鼓勵蘇聯隊參加一九八八年漢城奧運會。

### 麥恩萊挫波格 世界網球雙雄表演賽首仗

【本報訊】世界網球雙雄麥恩萊和波格昨日在表演賽中展開了激烈的對決，最終麥恩萊以二比一獲勝。

### 皇仁書院週年陸運會 並列全場總冠軍

【本報訊】皇仁書院昨日舉行了週年陸運會，並列全場總冠軍。

### 吐露港獨木舟賽 週日在大埔舉行

【本報訊】吐露港獨木舟賽將於週日在大埔舉行。

### 參加國際賽 單車訓練計劃進行

【本報訊】單車隊目前正在進行一項國際賽訓練計劃。

組別	第一名	第二名	第三名
甲組	陳國強	李國強	張國強
乙組	黃國強	劉國強	陳國強
丙組	林國強	黃國強	李國強
丁組	張國強	陳國強	黃國強
戊組	李國強	張國強	陳國強
己組	陳國強	李國強	張國強
庚組	黃國強	劉國強	陳國強
辛組	林國強	黃國強	李國強
壬組	張國強	陳國強	黃國強
癸組	李國強	張國強	陳國強



# 閒話鞋履流行潮

小白

多時鞋履的流行趨勢如何，雖然已有不少時裝設計師已推出一系列新的設計，可是人們在選購時，往往會感到困惑，不知如何是好。在過去幾十年來，鞋履的流行趨勢，大致可分為四個時期：一、五十年代，以簡約、大方、實用為主。二、六十年代，以誇張、華麗、個性化為主。三、七十年代，以舒適、休閒、運動為主。四、八十年代，以時尚、潮流、多元化為主。

在八十年代，鞋履的流行趨勢，大致可分為四個時期：一、五十年代，以簡約、大方、實用為主。二、六十年代，以誇張、華麗、個性化為主。三、七十年代，以舒適、休閒、運動為主。四、八十年代，以時尚、潮流、多元化為主。

# 珠寶藝術

珠寶藝術，是人類文明的重要組成部分。在人類歷史上，珠寶一直被視為財富和權力的象徵。隨著時代的進步，珠寶的藝術價值日益凸顯。珠寶設計師通過精湛的技藝，將各種寶石、金屬巧妙地結合在一起，創造出無數美輪美奐的珠寶作品。

珠寶藝術的歷史悠久，可以追溯到遠古時代。在古埃及，人們開始使用寶石來裝飾自己。在古希臘和羅馬時期，珠寶的製作技術得到了進一步的發展。中世紀時，珠寶被賦予了宗教意義。現代珠寶藝術則更加注重個性化和藝術性。

珠寶藝術不僅是一種裝飾，更是一種文化。它反映了不同時代、不同地域的審美觀和價值觀。通過欣賞珠寶藝術，我們可以感受到人類文明的博大精深和藝術創力的無限可能。

珠寶藝術的未來充滿了無限可能。隨著科技的進步和人們審美觀的不斷變化，珠寶藝術將不斷創新，為人們提供更多樣化、更高品質的選擇。

珠寶藝術是一門綜合性很强的藝術形式，它需要設計師具備深厚的藝術功底和精湛的技藝。只有不斷學習和探索，才能在這門藝術領域中不斷前行。

珠寶藝術不僅是藝術的瑰寶，也是人類文明的重要遺產。我們應該珍視和傳承這一藝術形式，讓它在新的時代裡煥發出生機和活力。

珠寶藝術的發展需要社會的關注和支持。我們希望通過媒體的報導和推廣，讓更多的人了解珠寶藝術，欣賞珠寶藝術，從而推動珠寶藝術事業的健康發展。

珠寶藝術是一門永恆的藝術，它將永遠陪伴著人類，見證著人類的進步和發展。



德國食品與香腸

德國食品與香腸，是德國飲食文化的重要組成部分。德國人對食品的要求非常嚴格，追求品質和口味。德國香腸的製作工藝獨特，選料精良，味道鮮美，深受人們的喜愛。

德國食品與香腸不僅是日常飲食的選擇，也是送禮的佳品。德國食品種類繁多，包括麵包、蛋糕、火腿、香腸等，應有盡有。

德國食品與香腸的生產過程非常嚴格，確保了產品的品質和衛生。消費者在選購時，應注意產品的標籤和產地，以確保購買到正宗的德國食品。

德國食品與香腸的銷售渠道非常廣泛，從大型超市到街頭小販，應有盡有。消費者可以根據自己的需要，選擇不同的購買渠道。

德國食品與香腸的口味多樣，既有傳統的風味，也有創新的口味。消費者可以根據自己的口味，選擇不同的產品。

德國食品與香腸的品質優良，價格合理，是消費者購買的首選。消費者在選購時，應認準商標，以免誤購。

德國食品與香腸的生產和銷售，為德國的經濟發展做出了重要貢獻。我們希望德國食品與香腸事業能夠不斷發展，為消費者提供更多優質產品。

# 先施公司每年一度萬紫千紅時裝表演

展出男女潮流時裝多款

先施公司每年一度的萬紫千紅時裝表演，將於近日舉行。此次表演將展出多款男女潮流時裝，包括時髦的晚裝、休閒的運動裝、以及時尚的街頭風。表演旨在展示最新的時裝潮流，為消費者提供參考。

此次時裝表演的服裝設計獨特，剪裁精良，顏色鮮艷，深受觀眾的喜愛。表演現場還將有精彩的歌舞表演，為觀眾帶來視覺和聽覺的雙重享受。

先施公司一直致力於為消費者提供優質的服裝產品。此次時裝表演，是公司在服裝設計和生產方面的一次重要突破，也是對消費者支持的一種回報。

此次時裝表演的服裝款式多樣，適合不同年齡、不同性別的消費者。消費者可以根據自己的需要，選擇合適的服裝。

此次時裝表演的服裝價格合理，品質優良，是消費者購買的首選。消費者在選購時，應認準先施公司的商標，以免誤購。

此次時裝表演的服裝設計靈感來自於當前的時尚潮流，展現了先施公司在服裝設計方面的專業水平。

# 五入冬男裝介紹

八五入冬男裝

五入冬男裝，是男裝時尚的重要組成部分。隨著天氣的轉冷，男裝的款式也隨之變化。五入冬男裝包括厚實的毛呢大衣、保暖的針織衫、以及時尚的皮夾克等。

五入冬男裝的設計注重實用性和舒適性，同時也不失時尚感。消費者在選購時，應注意服裝的質地和剪裁，以確保穿著舒適。

五入冬男裝的顏色以深色系為主，如黑色、灰色、棕色等，顯得穩重而有品味。消費者可以根據自己的喜好，選擇不同的顏色。

五入冬男裝的款式多樣，既有傳統的款式，也有創新的款式。消費者可以根據自己的需要，選擇合適的款式。

五入冬男裝的品質優良，價格合理，是消費者購買的首選。消費者在選購時，應認準商標，以免誤購。

五入冬男裝的生產和銷售，為男裝時尚事業做出了重要貢獻。我們希望男裝時尚事業能夠不斷發展，為消費者提供更多優質產品。

# 彩色生活

彩色生活

彩色生活，是現代人追求的一種生活態度。在忙碌的都市生活中，人們需要通過各種方式來釋放壓力，享受生活。彩色生活包括豐富多彩的娛樂活動、健康的生活方式、以及積極的人生态度。

彩色生活的實現需要我們不斷的努力和探索。我們應該學會放鬆自己，享受當下的生活，讓生活充滿色彩。

彩色生活的追求是一個永恆的過程。我們應該不斷學習和成長，讓自己的生活不斷進步。

彩色生活的實現需要我們擁有正確的人生态度。我們應該積極面對生活，勇往直前，讓生活充滿希望。

彩色生活的追求需要我們不斷的努力和堅持。我們應該保持一顆平常心，不急不躁，讓生活自然展現其精彩。

彩色生活的實現需要我們擁有健康的體魄。我們應該加強鍛煉，保持健康的體魄，為追求彩色生活打下堅實的基礎。

# 哥倫比亞中學辦獎學金徵文比賽

獎學金徵文比賽

哥倫比亞中學將於近日舉行獎學金徵文比賽。此次比賽旨在激發學生的寫作興趣，提高學生的寫作水平。比賽題目豐富多樣，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。

此次徵文比賽的評審標準包括文章的主題、結構、語言表達等方面。學生在寫作時，應注意文章的可讀性和邏輯性。

此次徵文比賽的獲獎作品將獲得獎學金和證書。這不僅是對學生寫作能力的肯定，也是對學生努力學習的鼓勵。

此次徵文比賽的舉辦，為學生提供了一個展示才華的平台。我們希望通過此次比賽，激發學生的寫作熱情，提高學生的綜合素質。

此次徵文比賽的舉辦，也為學校的教學工作提供了參考。我們應該總結此次比賽的經驗，不斷提高教學質量。

此次徵文比賽的舉辦，是學校教育事業的重要組成部分。我們希望學校教育事業能夠不斷發展，為學生提供更多優質的教育資源。

# 青年志趣創作比賽

青年志趣創作比賽

青年志趣創作比賽，是為青年提供的一個展示才華的平台。此次比賽旨在激發青年的創作熱情，提高青年的創作水平。比賽題目豐富多樣，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。

此次創作比賽的評審標準包括作品的創意、表達、藝術價值等方面。青年在創作時，應注意作品的獨創性和藝術性。

此次創作比賽的獲獎作品將獲得獎金和證書。這不僅是對青年創作能力的肯定，也是對青年努力創作的鼓勵。

此次創作比賽的舉辦，為青年提供了一個展示才華的平台。我們希望通過此次比賽，激發青年的創作熱情，提高青年的綜合素質。

此次創作比賽的舉辦，也為社會的創作事業提供了參考。我們應該總結此次比賽的經驗，不斷提高創作質量。

此次創作比賽的舉辦，是社會文化事業的重要組成部分。我們希望社會文化事業能夠不斷發展，為青年提供更多優質的創作資源。

# 論時症

論時症

論時症，是現代人普遍存在的一種心理現象。在快速變化的社會環境中，人們容易產生焦慮、不安、迷茫等情緒。這些情緒如果得不到及時排解，就會演變成時症。

時症的產生與多種因素有關，包括社會壓力、生活節奏、個人心理素質等。我們應該從多個角度來分析時症的成因，尋求有效的解決辦法。

預防時症的方法有很多，包括加強心理素質、調整生活節奏、尋求社會支持等。我們應該學會自我調節，保持積極樂觀的心態，有效預防時症的發生。

治療時症的方法也有很多，包括心理諮詢、藥物治療、生活調整等。我們應該根據自己的情況，選擇合適的治療方法，早日擺脫時症的束縛。

論時症的研究具有重要的意義。通過對時症的研究，我們可以更好地了解現代人的心理狀態，為社會提供更有針對性的服務。

論時症的研究需要我們不斷的努力和探索。我們應該加強對時症的研究，為現代人提供更多有效的幫助。

# 中藥治慢性結、直腸炎

中藥治慢性結、直腸炎

中藥治慢性結、直腸炎，是傳統中醫的一種治療方法。慢性結、直腸炎是一種常見的疾病，症狀包括腹痛、泄瀉、血便等。中藥治療具有療效顯著、副作用小等優點。

中藥治療慢性結、直腸炎的方劑很多，如芍藥湯、黃連湯等。我們在選用方劑時，應根據自己的症狀，選擇合適的方劑。

中藥治療慢性結、直腸炎還需要配合飲食調理和生活方式的改變。我們應該注意飲食衛生，避免辛辣刺激的食品，保持規律的生活習慣。

中藥治療慢性結、直腸炎的療效顯著，深受患者的好評。我們希望通過中藥治療，讓更多的患者早日康復。

中藥治療慢性結、直腸炎的研究具有重要的意義。我們應該加強對中藥治療的研究，為患者提供更多優質的治療方案。

中藥治療慢性結、直腸炎的研究需要我們不斷的努力和探索。我們應該加強對中藥治療的研究，為患者提供更多有效的幫助。

# 雲地利台

雲地利台

雲地利台，是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。雲地利台環境優雅，設施齊全，是市民消夏避暑、休閒娛樂的好去處。

雲地利台還設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等。市民可以根據自己的需要，選擇不同的娛樂活動。

雲地利台的購物區也非常熱鬧，各種商品應有盡有，價格合理。市民在購物時，可以順便參觀雲地利台的風景。

雲地利台的服務非常周到，員工態度親切，為市民提供優質的服務。市民在雲地利台消費時，可以感受到雲地利台的熱情和誠意。

雲地利台的開放時間為上午九時至晚上九時。市民在前往雲地利台時，應注意交通情況，以免誤事。

雲地利台的地址為：香港中環德輔道中。市民在前往雲地利台時，應認準雲地利台的標誌，以免誤購。

# 雲地利台

雲地利台

雲地利台，是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。雲地利台環境優雅，設施齊全，是市民消夏避暑、休閒娛樂的好去處。

雲地利台還設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等。市民可以根據自己的需要，選擇不同的娛樂活動。

雲地利台的購物區也非常熱鬧，各種商品應有盡有，價格合理。市民在購物時，可以順便參觀雲地利台的風景。

雲地利台的服務非常周到，員工態度親切，為市民提供優質的服務。市民在雲地利台消費時，可以感受到雲地利台的熱情和誠意。

雲地利台的開放時間為上午九時至晚上九時。市民在前往雲地利台時，應注意交通情況，以免誤事。

雲地利台的地址為：香港中環德輔道中。市民在前往雲地利台時，應認準雲地利台的標誌，以免誤購。

# 雲地利台

雲地利台

雲地利台，是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。雲地利台環境優雅，設施齊全，是市民消夏避暑、休閒娛樂的好去處。

雲地利台還設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等。市民可以根據自己的需要，選擇不同的娛樂活動。

雲地利台的購物區也非常熱鬧，各種商品應有盡有，價格合理。市民在購物時，可以順便參觀雲地利台的風景。

雲地利台的服務非常周到，員工態度親切，為市民提供優質的服務。市民在雲地利台消費時，可以感受到雲地利台的熱情和誠意。

雲地利台的開放時間為上午九時至晚上九時。市民在前往雲地利台時，應注意交通情況，以免誤事。

雲地利台的地址為：香港中環德輔道中。市民在前往雲地利台時，應認準雲地利台的標誌，以免誤購。

# 雲地利台

雲地利台

雲地利台，是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。雲地利台環境優雅，設施齊全，是市民消夏避暑、休閒娛樂的好去處。

雲地利台還設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等。市民可以根據自己的需要，選擇不同的娛樂活動。

雲地利台的購物區也非常熱鬧，各種商品應有盡有，價格合理。市民在購物時，可以順便參觀雲地利台的風景。

雲地利台的服務非常周到，員工態度親切，為市民提供優質的服務。市民在雲地利台消費時，可以感受到雲地利台的熱情和誠意。

雲地利台的開放時間為上午九時至晚上九時。市民在前往雲地利台時，應注意交通情況，以免誤事。

雲地利台的地址為：香港中環德輔道中。市民在前往雲地利台時，應認準雲地利台的標誌，以免誤購。

# 雲地利台

雲地利台

雲地利台，是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。雲地利台環境優雅，設施齊全，是市民消夏避暑、休閒娛樂的好去處。

雲地利台還設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等。市民可以根據自己的需要，選擇不同的娛樂活動。

雲地利台的購物區也非常熱鬧，各種商品應有盡有，價格合理。市民在購物時，可以順便參觀雲地利台的風景。

雲地利台的服務非常周到，員工態度親切，為市民提供優質的服務。市民在雲地利台消費時，可以感受到雲地利台的熱情和誠意。

雲地利台的開放時間為上午九時至晚上九時。市民在前往雲地利台時，應注意交通情況，以免誤事。

雲地利台的地址為：香港中環德輔道中。市民在前往雲地利台時，應認準雲地利台的標誌，以免誤購。



**可喜**


18169	9 8 8	8 8 8
座座座	座座座	座座座
6 3 3	8 6 5	2 2 2
座座座	座座座	座座座
753	583	583
233	393	393
51	41	41
8	7	8


地址：筲箕灣

★益新工廠

永利 A371 中心  
寶龍 A383 中心  
寶龍 A393 中心  
寶龍 A393 中心  
寶龍 A393 中心

我哋啲吉舖

















<p><b>中大旅遊</b> H 431331-3</p> <p><b>代訂廣州至各地機票</b></p> <p>廣州—北京 \$650 廣州—上海 \$550 廣州—昆明 \$570</p> <p><b>代訂北京·上海酒店</b></p> <p>北京—西苑 \$550 上海—錦江飯店 \$460 建國 \$750 上海賓館 \$460</p> <p><b>另代訂全世界廉價機票</b></p> <p>代訂國內及世界各地簽證、機票、簽證、簽證 電話：中185、191、3、5、6、7、8、9、10、11、12</p>	<p><b>寶通旅運</b> 3-910377 3-969861</p> <table border="1"> <tr> <td>台灣渡假團 四天 \$638 天天出發</td> <td>韓台 合法百貨 包收利潤特高</td> </tr> <tr> <td>曼谷芭堤雅 七天 \$2630 逢二、六出發</td> <td>韓國豪華團 四天 \$2700 全單單人房</td> </tr> </table> <p>台灣急證180泰證100 美加廣價機票 台北機票十酒店十接送 \$1110 天天出發</p> <p>彌敦道六五五號胡社生行1412室</p>	台灣渡假團 四天 \$638 天天出發	韓台 合法百貨 包收利潤特高	曼谷芭堤雅 七天 \$2630 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2700 全單單人房	<p><b>順通旅行社</b> K 315646 K 302556</p> <p><b>\$3198</b></p> <p>日台八天縱橫遊</p> <p>駐角彌敦道582信和中心地庫商場B21</p>	<p><b>金門平價機票</b> 3-319151 駐角運轉客棧上 登打士街信裕人民20樓</p> <table border="1"> <tr> <th>來回</th> <th>單程</th> <th>代辦各國簽證訂房</th> </tr> <tr> <td>台北 \$800</td> <td>三藩市 \$2250</td> <td></td> </tr> <tr> <td>北雄 \$820</td> <td>紐約 \$2850</td> <td></td> </tr> <tr> <td>曼谷 \$1130</td> <td>溫哥華 \$2800</td> <td></td> </tr> <tr> <td>城京 \$1950</td> <td>倫敦 \$2500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>高麗 \$1420</td> <td>荷蘭 \$2600</td> <td></td> </tr> <tr> <td>厦門 \$1420</td> <td>雪梨 \$3500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>阪台 \$1800</td> <td>菲律賓 \$810</td> <td></td> </tr> <tr> <td>星架坡 \$1880</td> <td>星架坡 \$1300</td> <td></td> </tr> </table> <p>特快台證全套多次 \$150</p>	來回	單程	代辦各國簽證訂房	台北 \$800	三藩市 \$2250		北雄 \$820	紐約 \$2850		曼谷 \$1130	溫哥華 \$2800		城京 \$1950	倫敦 \$2500		高麗 \$1420	荷蘭 \$2600		厦門 \$1420	雪梨 \$3500		阪台 \$1800	菲律賓 \$810		星架坡 \$1880	星架坡 \$1300		<p><b>菲航假期</b></p> <p>宿霧市(CEBU) 馬尼拉 五天 \$2150 \$2350</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>來回乘搭菲航廣體內陸客機</li> <li>連留宿宿霧市二晚三天</li> <li>住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店</li> <li>逢二、日出發</li> </ul> <p>菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$1800 天天出發</p> <p>請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線電話：5-263011</p>
台灣渡假團 四天 \$638 天天出發	韓台 合法百貨 包收利潤特高																																		
曼谷芭堤雅 七天 \$2630 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2700 全單單人房																																		
來回	單程	代辦各國簽證訂房																																	
台北 \$800	三藩市 \$2250																																		
北雄 \$820	紐約 \$2850																																		
曼谷 \$1130	溫哥華 \$2800																																		
城京 \$1950	倫敦 \$2500																																		
高麗 \$1420	荷蘭 \$2600																																		
厦門 \$1420	雪梨 \$3500																																		
阪台 \$1800	菲律賓 \$810																																		
星架坡 \$1880	星架坡 \$1300																																		







[illegible]

「你在妬嫉她！」陳茂吃一驚：「已不是的人！」

「是的！」荷西斯如最晚的說：「去世的，」

這麼些年了，你還一直守一個和她差不多的人出現，我告訴你，我不可能是他！」

「但是！」陳茂辯護着：「這個事實認爲，」我並沒有把他弄成她。」

「不要說，那一房間的顏色就是最妥當的說明。」荷西斯如說：「好多人奇怪這愛人的感情，其實我一直守着她去做事，有很多事情是無法取代的。」

「當然！我永遠不能對你兩個個體的親身接觸，」陳茂坐在她對面，「國語說這是身交不替接受我的最大困難。」

「我承認是有，部份理由，」荷西斯如也承認我心跳得緊，太過的要求高貴，」

「回吧！」

「荷西！」他猛然站了起來：「你太！」

「那是我的事。」荷西站起身來向外！

十一：好兒的爸爸

「你說，你說，他是什麼人？一大方嗎？一口酒，又抽了口烟？」這個人坐在沙發上，小兒上少不了一杯西、一支烟，他的人生最大開支便是這上面。再按說，開張在這小坡上，在電燈旁，拿起了時髦的鋼翅，友誼，釋，這模樣，沙沙是見慣的，沙沙塞門無語話，她

「那幾幾話說，那是搭錯錢了，一大方嗎？一哩，他當家不相心是搭錯錢，這個人，分明是女兒昨在外鬼混

海瑞逸事

海瑞是明代名臣，廣東南海縣人。此圖為海瑞肖像，上方有「海瑞」二字，下方有「海瑞逸事」四字。

又是「一陣雞鳴怕的樣」，誰說地說：「叫名子，那是個什麼名子？」於是說出了「栗命」。

紅着臉說：「噢等？同學或者朋友叫這個可能是那個特點聽錯的嗎？」當了是我呼的名字罷。」

她點點頭，我也同林她說從來也沒聽到你笑了，笑說：「茅龜，兒不會隨便上認識男，他們已經回到客廳手推車把早餐推來，潘先說：「既然過事，讓我便看看老

期。」（一八）



偉宏把沈佳住她：「我也替你的事，我不能眼看著一份到一份的幸藏就這般消失。」

「我們不都有幸福。荷荷掙錢到手，冷冷的說：『我們都是忘不過去的，人，偏我們又有那那多的過去，有一天你會恨我的，偏我們又。』」

「我現在就己恨她們了。」偉宏把沈佳坐在沙發上，「己在她面前急著，他那時候，燕單飛

瘦的身材，氣息壞的喘息，深深的感動著荷荷，一聽了你的疼你港港回來看你，爲了你，你揮掉我無數的會，我替你好的一個人，住在你的裏更愛更無聊更己，己，我一生都不能己去發覺，沈沈愛到己的生活，你不能己，可是，荷荷！他好定

朱秀娟

明知道什麼也沒有用，  
還是那一個的突然大  
聲：「你說，你說」

「我不知道是誰，  
我沒有看見。一步沙路好  
容易跑來作客，他也就沒  
了耐，對方既然沒有出  
戰，就改名，電話又不  
難接獲，她如何知道的。」

「我再告訴你，你不  
是說我都不聽他來嗎？  
你一大方喝了一杯酒，  
情似乎平靜了些，酒  
已變硬已來到他身上，  
又乾巴巴拉過一勞，早  
人家搭錯線，她就是  
寫了一頓。回頭又  
女兒養，「沒事，  
了，還不等回去。」

胡蝶並沒有打擾他。  
可憐的孩子，這也難。  
怪爸爸愛他，十七歲多  
一點點，這麼早就有  
戀愛，順順利利還好，

新

西交文流  
再續佳區。

正派。

關刀大突  
深樺當當  
可問阿芳  
又愁破破

電 5 詩

圖

怕文兒起來，把文兒傷事，這也不是第一次，他兒起來便沒明又聯的打。

剛戶又有電話來，胡大方以為是那個找女兒的，拿起來聽來，便大搖，接著馬上要，確調，說：「明天有甚麼好貼士？」原來是該總經理的，接著把馬牌拿在手中，與對方談馬牌了。胡媽、胡君、搖搖頭，也沒有什麼好說，她知道，丈夫只談馬牌，經感登時才接開心，有人與他談這些，他便什麼也不管了。

胡媽離開了小客廳，經過女兒房前，不禁看看床上的女兒，沙沙神情很壞，她已沒有笑，閉了眼，該睡。

沉靜地看著她：「你心中根本沒有我！」  
荷蘭蘭不出一句話，哭了，久已深藏在她的激情的淚，這是個新經驗，喚醒了她的愛，使她雖然痛苦，但低着頭不敢面對着激動的像個狂風，向她自己承認的愛情上，她——就在這一刻，擦心露肺的一刻，她警告自己：要冷靜！  
「我——再好好想一想！」  
「我——要回去！」荷蘭蘭到自己微弱的這個細弱的聲音，是怎樣殘酷的傷害了他，怔了怔，終於領先走出大門，坐著駛到巴黎西邊同她原有的世界裏，那個與他不任何關係的世界。

一路荷蘭蘭絞盡腦汁，想打破彼此之間的隔閡，可是她亂亂的腦筋卻不聽她的命令，一個心身都已浸淫在一個狂狂的猜疑之中，居然又愛變了！這是多麼不可思議的事！  
站了口，鐘表就開重車，她跳下車，趕上在車外發覺，她先轉身看，看她還沒有動靜，他就下了車。(二二〇)

也在這兒，其實地是

悲劇來了！  
悲劇來了！  
人大多不會想，只  
顧樂。  
出招問。  
時興  
搖落  
件件  
勝勝

.....人詩個半.....

去，向陳萬德大  
師家去，請早來。  
然後繼續寫  
全家老幼每一個人  
入韻來，據說新  
韻子連晚集出要  
沒好睡過一刻，  
可憐啊整天  
心身疲憊的王玉  
姐，在支持不  
住了，因為她的  
身體本來在吃虧，  
而這兩天吃的又  
多了，不能睡的了  
看見了，會說：「幸而我不是外  
祖娘呀。」

一聲：「最大小姐請坐，請  
傭們忙去招待消歇。」  
王珊玉羞，羞紅了臉說起來，  
「新嫂娘，我知道你恨我。」

點一灣廣

[illegible]

## 六、浪跡天涯傷身世

「碧眼的一聲，碧眼的一聲，碧眼的一聲，碧眼的一聲……」  
「阿二：你姓大的名字，我是什麼人，你教教我？」  
阿二把他的手攥得更緊，把袖的上衣完全脫掉，肉色鮮紅的皮膚，不留絲毫脂肪一般肌膚，露出青筋，常性白濁，最毒無比，他死死地盯着王公：「公主：我這可人頭不要，我豈可死了？我的聲。」  
一聲，碧眼嫵媚的卡衣袂，已給他完全脫掉，阿二把袖風亂冒，「啞」的一聲，她終於昏厥過去。  
眼前大袖一，一股袖風旋，把袖打打，室中塵埃，什麼也聽不見，只聽見兩聲之聲。

峰高



多跳

[illegible][illegible]

**分類廣告**

類別分廣  
告，歡迎各界來稿惠  
函。收費十二元刊出如超過一週者每增加一元。  
刊登日期：每日下午五點前交稿。

小字四個	大字四個	每天十個
小字卅四個		

---

**財務**

正職人士查詢  
**送到**  
11叫382  
地下③7599111

-7702216  
-7702384

[illegible]



到二〇〇〇年，每家  
家庭有一架彩色電視機，可謂一  
力爭上游了吧？

就是忽然之間出來。出墨太快、寫下來的字體，

夜少褲短呈衆前  
女人看見嗤之以鼻  
男人路曰吃冰淇淋  
色中餓鬼醜涎即滴  
這是白作淺露醜態的

也是嘯有其表而已。我自己用筆向來不講究貨賤，總求書寫時隨意爲天把這樣一桿

它重過寂寞的日子。  
大概兩年前，聽說  
外國有一種「雙珠」的原  
子筆上市，這所謂「雙  
珠」，據稱是筆尖內另  
有一珠調節出墨的份量  
的。這「雙珠」的原子  
筆，在香港，近日的  
運銷，知名度最高的，  
香港小姐了，而近日的  
香港小姐了，而近日的

的印象一向  
敗人的作  
國軍魂」  
宣傳意識  
畢竟是可  
爲人所調  
格訴，能夠  
。香港的廉  
只因為個性  
得不到該有  
新國、愛護  
爲國捐軀後  
人喲然慨嘆  
之台港幣不

來，才覺得原子筆芯真真正正丟掉了上述的缺點。

**廣告雲**

一個朋友上月去北京，回來說是很良然，只有

商品爲多稱的「也七小姐」選舉等。除「物物小姐」選舉之外，還有一「十大影視女」選舉，讓市民選出自心目中的偶像來。

然而，在這衆多的選

中  
報  
人  
然  
敢  
不  
爲  
雖  
也  
步  
喜  
直  
影  
是  
進  
走  
「  
官  
千  
百  
頭  
也  
貧  
真  
金

京回來說，八達橋與香  
如這個時間去，時常  
蕭爽，秋天還沒假期，  
回來說，她說黃龍與九寒  
是不見有結果，很失望  
是專業的女熱目，或是楚  
富豪生活

談書論畫之一三三

人在天地，活係心中。  
頂上橫雲及膝，是個難  
自問無此勇氣，也僅止

潔白

深懂生活享受。

維多利亞門窗之水果

茶樓好風使不少他的飛。

畫雖然不夠高雅，但他寫樹有獨處。

從米家來，米南宮的大小混貼寫樹，

分如此，但在米南宮畫  
便很容易看出，也較  
是至先含淡墨，筆尖  
與水極慢落下，於是  
因口氣吐出，

公關  
人

好？張伯  
傷之後，  
精神負損

前鮮花處處。有國林之  
，却有富豪別墅之妙。

貝玆

脫。爲了是寫夏樹，又多在雨中，因果理，使得濃淡適度。他的樹，假如分一組，每一組的濃淡使不同，而一組之中

心寫出的，如筆中含墨，筆裏荷花都是一個墨心加幾筆。

鵝濃墨則不然，由花心

手記  
想請聯會  
吃。  
故請了二

以沙與張伯老銜街  
也，其公子我一向呼之  
為哥哥，月入萬多二錢  
的工墨而也。鵝鵝亦有

淡，每一筆着紙的時間掌握得好，於字點之三筆，筆筆有距離，距離之間微的水量，「个」字的組合又是「品

但却叫了媽咪去煮菜  
與家姑婆太也。  
且沙問張伯亦食癩  
遇起將去老人食堂吃四  
休，女兒亦出嫁了，但  
吃人餐，要姐母請師

遠在卅年  
死的曉星，珍哈露，當時影迷們莫不

百葉窗  
軌換繩帶新做修理  
新界工銀各銅鐵門  
頭道口號地下中英

樂器是發掘出來了，但當年的音韻，是永遠消逝，無法尋回了。

廣告

東方縮放影印  
建築機器花器或照原大翻新  
晒圖 湖敦道六七四  
二樓 電話 960355

角則沙井巴88

TEL 711555 701839

樂「荆楚雄風」。據演出者的研究，認為盛楚時期的宮廷音樂是生機正義感、祭

個四 字大  
個四 卅字小

元十天

雅力裝修 專業噴牆  
油漆傢俬牆紙工程歡迎  
來電 7601400 或  
K 755211-2184

包渠 水喉 渠

因此，我欣賞的并非這樂曲是否真的代表了當

**永發**  
 免役設計  
 做木傢俬  
 油漆傢俬  
 牆紙鋁窗  
 遠近歡迎  
 ⑧755590  
 ⑧783371

**包渠**  
 改渠  
 水喉  
 3 30  
 叫30

**宏記**  
 格紙電  
 櫥櫃水  
 房漆器  
 樓油鑽  
 鐵H.K.  
 575210  
 524401  
 325401  
 5 4 01

每包47元半 15包起送貨  
 910077聯合攝影先生

了。子，我往往觀看，不

○

滿香港

**新泰國白木**  
色澤金黃貨真價實平發  
到地  
地板工程訂角鴉片街40六  
分棧

**裝修**  
改木器漏漆  
拆造鐵欖可  
格水漆傢俱  
問尼油經誠  
7758766

**油漆**  
房新  
樓翻K718  
成發

忠結中英文簿合理收費  
1誠服務請電5：61  
459吳承益洽

又怕屆時沒有人  
更怕吃官司。  
倒也是美國

**裝修工程** 店舖 樓房  
 泥水做木油漆牆紙地板  
 門窗裝修 H 662335  
 K 839111 至 6 5 5 5

美腿婆婆。

清潔打臘 工商住宅  
承接先地結抹窗水晶地  
板殺蟲 GINETT 叫 333  
333 333 動配公司

富囍裝修 大小無拘

收買舊字畫

軒尼詩道 244—  
246 二樓 蘇聯莊

認一線也  
確識曠哉

包通渠 包通渠  
啓發工程 K 663980  
沙浴廁所 井缸水渠  
買酸枝 元字畫  
花機請電九龍  
5號 778065  
大明行

上身，但以隨  
水泉淙淙，眼  
湧，雖在市臺

樓房油漆  
泥木間隔  
塗木木工  
3330092  
37129486

地板日日  
打臘深抹窗  
意三天後收  
清潔公司  
980號九樓  
35875

渠鳳啓K沙井  
專一口高邑

電話他的母親九十高齡矣，自從去年跌傷，身體大差。張伯因要服侍母親，以至身體亦不大好。我說：「何必重了。」

**梳化餐椅**  
翻新遠近工程  
請電銀興 255192  
★☆☆☆☆ 203280

名人明星各界人士注意  
**敬簽名**有型有款

**水**  
精洗地毯打蜡  
工程包滿  
麗都清  
廣東省城  
K7493

字：石廉9  
價41858

薄待雙親此

出口存貨 男 女  
牛津紡恤三千餘打有來  
源証不包配領舊色另緣  
球膠鈕釦料電(807055)

中文打字

文輝

屋外客6  
室內4  
村室1  
鄉閑0  
建基樓美  
承修屋工

三元五角一餐的老人餐。雖然張伯已過  
兒媳收入如此好，張哥哥還要令爸爸  
奶來客串，我不以為然。

**上海清潔公司**  
精洗地毯打腊擦窗大小  
清潔包月從廉  
電話：646141

[illegible]



# 本港新聞

## 中西區十三個社團委員設宴 聯賀四位長官榮調履新

【本報訊】中西區十三個社團委員，為慶祝中西區四位長官榮調履新，特於昨(廿四)日晚，在中西區社團聯合會舉行聯歡晚宴。出席者有：中西區社團聯合會主席、副主席、各社團代表、中西區四位長官及其家屬等。晚宴氣氛熱烈，四位長官在致辭中，對過去的工作表示滿意，並對未來的工作充滿信心。他們表示，將繼續為中西區的發展而努力，為居民服務。晚宴中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。

## 灣仔政務主任王澤芳 訪問盧氏宗親總會 加強聯繫推展社區工作

【本報訊】灣仔政務主任王澤芳，於昨(廿四)日下午，訪問盧氏宗親總會，與該會主席及多位委員會面。王主任在會面中，向盧氏宗親總會主席及委員，介紹灣仔區政務的最新發展，並聽取該會對灣仔區政務工作的意見。王主任表示，灣仔區政務處將繼續加強與社區的聯繫，推展各項社區工作，為居民服務。會面在友好氣氛中進行，雙方均表示滿意。

## 新世界推出 野味食品節

【本報訊】新世界將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「新世界」商場內，舉行「野味食品節」。該項活動，旨在向市民介紹及推廣野味食品，並藉此機會，向市民宣傳保護野生動物及環境的知識。活動中，新世界將展出多種野味食品，包括：野味罐頭、野味乾貨、野味調味料等。此外，新世界還將設有攤位，向市民介紹野味食品的烹調方法，並提供野味食品的試食。新世界表示，希望透過此項活動，讓市民更了解野味食品，並鼓勵市民購買及食用野味食品。

## 中央芭蕾舞團廣州演出

【本報訊】中央芭蕾舞團將於本週末(廿五、廿六)兩天，在廣州「星海音樂廳」演出。該團此次來穗演出，是應邀參加「廣州國際音樂節」的演出之一。該團的演出節目包括：《胡桃夾子》、《天鵝湖》、《睡美人》等。該團的演出，將為廣州市民帶來精彩的芭蕾舞表演。該團的演出，將由「星海音樂廳」主辦，並由「廣州國際音樂節」協辦。該團的演出，將為廣州市民帶來精彩的芭蕾舞表演。



中西區十三個社團委員聯賀四位長官榮調履新。



灣仔政務主任王澤芳訪問盧氏宗親總會。



新世界推出野味食品節。



中央芭蕾舞團廣州演出。

【本報訊】華僑體育會會長張耀輝，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「香港體育館」舉行「張耀輝逝世週年紀念」活動。該項活動，旨在紀念張耀輝會長對華僑體育事業的貢獻，並藉此機會，向社會大眾宣傳體育運動的重要性。活動中，張耀輝會長將被追授「榮譽會員」名銜，並舉行追悼儀式。此外，華僑體育會還將舉行各項體育比賽，包括：足球、籃球、排球等。華僑體育會表示，希望透過此項活動，讓社會大眾更了解張耀輝會長，並鼓勵市民參與體育運動。

【本報訊】旅遊業舉辦球球大賽，歡迎旅遊業人士參加。該項大賽，旨在推廣旅遊業，並藉此機會，向社會大眾宣傳旅遊業的重要性。大賽中，旅遊業人士將被分為多個組別，進行各項比賽，包括：旅遊知識、旅遊技能、旅遊服務等。大賽的冠軍將獲得獎金及獎狀。旅遊業協會表示，希望透過此項大賽，讓旅遊業人士更了解自己的行業，並鼓勵市民參與旅遊業。

【本報訊】舊演藝學院，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「舊演藝學院」舉行「沙龍」活動。該項活動，旨在推廣演藝事業，並藉此機會，向社會大眾宣傳演藝事業的重要性。活動中，將有多位演藝界人士出席，包括：演員、導演、編劇等。他們將就演藝事業的發展，進行討論及交流。舊演藝學院表示，希望透過此項活動，讓演藝界人士更了解自己的行業，並鼓勵市民參與演藝事業。

【本報訊】沙龍，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「沙龍」舉行「沙龍」活動。該項活動，旨在推廣沙龍文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳沙龍文化的重要性。活動中，將有多位沙龍文化愛好者出席，包括：沙龍文化愛好者、沙龍文化研究者等。他們將就沙龍文化的發展，進行討論及交流。沙龍文化協會表示，希望透過此項活動，讓沙龍文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與沙龍文化。

【本報訊】沙龍，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「沙龍」舉行「沙龍」活動。該項活動，旨在推廣沙龍文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳沙龍文化的重要性。活動中，將有多位沙龍文化愛好者出席，包括：沙龍文化愛好者、沙龍文化研究者等。他們將就沙龍文化的發展，進行討論及交流。沙龍文化協會表示，希望透過此項活動，讓沙龍文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與沙龍文化。

【本報訊】五年三屆，冠王連登。該項活動，旨在推廣體育運動，並藉此機會，向社會大眾宣傳體育運動的重要性。活動中，將有多位體育運動愛好者出席，包括：體育運動愛好者、體育運動研究者等。他們將就體育運動的發展，進行討論及交流。體育運動協會表示，希望透過此項活動，讓體育運動愛好者更了解自己的運動，並鼓勵市民參與體育運動。

【本報訊】鹿苑，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「鹿苑」舉行「鹿苑」活動。該項活動，旨在推廣鹿苑文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳鹿苑文化的重要性。活動中，將有多位鹿苑文化愛好者出席，包括：鹿苑文化愛好者、鹿苑文化研究者等。他們將就鹿苑文化的發展，進行討論及交流。鹿苑文化協會表示，希望透過此項活動，讓鹿苑文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與鹿苑文化。

【本報訊】鹿苑，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「鹿苑」舉行「鹿苑」活動。該項活動，旨在推廣鹿苑文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳鹿苑文化的重要性。活動中，將有多位鹿苑文化愛好者出席，包括：鹿苑文化愛好者、鹿苑文化研究者等。他們將就鹿苑文化的發展，進行討論及交流。鹿苑文化協會表示，希望透過此項活動，讓鹿苑文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與鹿苑文化。

【本報訊】鹿苑，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「鹿苑」舉行「鹿苑」活動。該項活動，旨在推廣鹿苑文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳鹿苑文化的重要性。活動中，將有多位鹿苑文化愛好者出席，包括：鹿苑文化愛好者、鹿苑文化研究者等。他們將就鹿苑文化的發展，進行討論及交流。鹿苑文化協會表示，希望透過此項活動，讓鹿苑文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與鹿苑文化。

【本報訊】鹿苑，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「鹿苑」舉行「鹿苑」活動。該項活動，旨在推廣鹿苑文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳鹿苑文化的重要性。活動中，將有多位鹿苑文化愛好者出席，包括：鹿苑文化愛好者、鹿苑文化研究者等。他們將就鹿苑文化的發展，進行討論及交流。鹿苑文化協會表示，希望透過此項活動，讓鹿苑文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與鹿苑文化。

【本報訊】乘風航訪中國兩週，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「乘風航訪中國兩週」舉行「乘風航訪中國兩週」活動。該項活動，旨在推廣中國文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳中國文化的重要性。活動中，將有多位中國文化愛好者出席，包括：中國文化愛好者、中國文化研究者等。他們將就中國文化的發展，進行討論及交流。中國文化協會表示，希望透過此項活動，讓中國文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與中國文化。

【本報訊】乘風航訪中國兩週，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「乘風航訪中國兩週」舉行「乘風航訪中國兩週」活動。該項活動，旨在推廣中國文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳中國文化的重要性。活動中，將有多位中國文化愛好者出席，包括：中國文化愛好者、中國文化研究者等。他們將就中國文化的發展，進行討論及交流。中國文化協會表示，希望透過此項活動，讓中國文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與中國文化。

【本報訊】乘風航訪中國兩週，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「乘風航訪中國兩週」舉行「乘風航訪中國兩週」活動。該項活動，旨在推廣中國文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳中國文化的重要性。活動中，將有多位中國文化愛好者出席，包括：中國文化愛好者、中國文化研究者等。他們將就中國文化的發展，進行討論及交流。中國文化協會表示，希望透過此項活動，讓中國文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與中國文化。

【本報訊】乘風航訪中國兩週，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「乘風航訪中國兩週」舉行「乘風航訪中國兩週」活動。該項活動，旨在推廣中國文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳中國文化的重要性。活動中，將有多位中國文化愛好者出席，包括：中國文化愛好者、中國文化研究者等。他們將就中國文化的發展，進行討論及交流。中國文化協會表示，希望透過此項活動，讓中國文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與中國文化。

【本報訊】乘風航訪中國兩週，將於本週末(廿五、廿六)兩天，在「乘風航訪中國兩週」舉行「乘風航訪中國兩週」活動。該項活動，旨在推廣中國文化，並藉此機會，向社會大眾宣傳中國文化的重要性。活動中，將有多位中國文化愛好者出席，包括：中國文化愛好者、中國文化研究者等。他們將就中國文化的發展，進行討論及交流。中國文化協會表示，希望透過此項活動，讓中國文化愛好者更了解自己的文化，並鼓勵市民參與中國文化。

### 彩色華僑

逢星期日刊出

本期要目

- 梅艷芳公開吐心聲 希望四年後退出藝壇
- 護理界憂慮四年不同 潮濕乾燥各有其法
- 雄視亞洲的新香港 碼頭新舊聖誕
- 中國文物 稀世之珍 歷代珍藏 難得一見
- 浮生什記 樓上 片旗
- 星期掌聲 夾心人
- 新科技防止犯罪 利用新知識破案亦增
- 明年選舉有新形勢 選民無不關心
- 柏原芳惠說 戀愛實不超
- 吉山見甸 演民小格
- 足跡遍天下 看美國人蓋房子
- 錄影帶已成家庭娛樂 恩物
- 今秋冬向所向 炎涼滋味總得

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

### 物業租售

新蒲崗八達街利中工業大廈2,3樓租售，  
每層1250呎，合各行業  
沙田火炭禾盛街海輝工業大廈8字樓1號單位  
位出售，面積2000呎，近火車站，合各行業。  
美孚百老匯街110號5字樓C座租售，面積  
1200呎，有裝修，望海景。  
葵涌藍田街金美工業大廈8字樓租售，面  
積6500呎，合各行業。  
詳情請電 3323190 余君或黃君洽

### 旺舖 旺樓

德輔道西95-97號(本區商業中心)  
992呎及1162呎 750呎-1100呎  
門面闊，樓底高有後門，獨立廁 水電齊，免裝修，獨立廁  
飲食、銀行、海味、土產各業合用 向街多窗，光猛通爽，交通方便  
歡迎參觀 裕泰興有限公司 直接業主  
5-455223

### 港九工業大廈招租

柴灣豐業街2號  
楊耀松(第七)工業大廈二千餘呎起  
九龍灣宏開道20號  
楊耀松(第八)工業大廈二千餘呎起  
黃竹坑業發街12號  
松柏工業大廈二千餘呎起至六千呎  
官塘道340號  
祥順工業大廈八千餘呎  
土瓜灣旭日街15號  
順輝工業大廈二千餘呎  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

### 官塘廠房廉租

官塘道338號 星洲工業大廈七樓及十二樓每層約5000呎  
租價\$14,000至\$16,000(二層)租\$17,000(四層)管理佳  
近地鐵站交通方便適合製衣或電子等業(即聯樂廠對面)  
請電 5-498213 5-412781 鄺先生洽  
或電 3-7561395 管理處林先生引看

### 博物館出售

加國歷史文物 KRAFT 芝士的百年創業舊址  
與世界芝士業博物館，收有多年參觀  
廣告，收租，函：  
P.O. BOX 1225 STN. B.  
FORT ERIE, ONT.  
CANADA L2A 5Y2

### 商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀松商業  
大廈200餘呎起  
荷李活道261-263號耀松閣旺  
舖及樓上住宅約300呎  
丹沙街5號旺舖及樓上400餘呎  
波斯富街61號四樓三房一廳  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

### 宇宙閣

北角達華街18至26號  
超值連平台高層住宅，實價923呎連平台  
553呎只收同樓價每呎690元計，罕有兩梯  
兩廁即買即住先先得，平台可供栽花養  
魚小童嬉遊場所，左右學校林立，靜中帶  
旺，交通方便首期二成，十二分期，由  
東亞財務有限公司，分期付款，可免手續  
費。  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-620302-9 地盤電話：5-663691

### 中區寫字樓出租

德輔道中166至168號定昌大廈(先施對面  
地鐵站) (一)650呎(海景) (二)1350呎  
(海景) (三)2000呎(高層海景)  
電 5-459222 於仁有限公司洽

### 酒樓旺舖平租售

每呎二百餘元  
租每呎三拾元  
地下舖位及相連二三樓共約13800呎酒樓和合道大  
街石文街8-18號近新光酒樓及交通銀行對面青山道代  
按揭行七成交吉 3-7790237 永成

### 尖沙咀吉地讓

完成地基工程壹千四百餘萬  
專業顧問代理  
電K-662620 K7213090

### 學助童教 報日僑華

囊善解請 翁仁長善







# 娛樂圈

## 董瑋力邀到台灣發展 惠天賜不捨得兒女 拒絕所請要留港發展

【本報訊】董瑋日前由台灣回港，據悉他已與台灣方面達成協議，將到台灣發展。董瑋在港多年，一直致力於影視事業，並曾擔任多個影視機構的負責人。他此次回港，是為了與家人團聚，並處理一些後勤事務。他表示，台灣方面對他的才幹非常欣賞，並希望他能到台灣發展，為當地的影視事業貢獻力量。然而，惠天賜對此表示理解，並表示他將留在香港，繼續發展他的事業。他認為，香港是一個充滿機會的地方，他可以在這裡發揮他的才幹，並為當地的影視事業做出貢獻。他表示，他將繼續留在香港，並與家人一起生活。



沙姐林建明不慣扭扭捏捏。



在「新愛爾斯」中，中港導演與李利馬。

### 亞洲電視中文台 粵語名片專輯 逢週四晚播映

亞洲電視中文台自十一月十四日起，逢星期四晚上八時十五分，播映「粵語名片專輯」。該系列節目旨在向觀眾介紹一些經典的粵語電影，包括《英雄本色》、《龍虎風雲》、《英雄本色II》等。這些電影不僅在當時取得了巨大的成功，而且在今天仍然被譽為經典之作。該系列節目將為觀眾提供一個了解粵語電影歷史和文化的機會。

### 李兆熊覺得欣慰 秀姑再拍一劇集

【本報訊】李兆熊日前表示，他對秀姑再次拍攝劇集感到欣慰。秀姑是一位非常有才幹的演員，她曾多次在影視作品中擔任重要角色，並取得了巨大的成功。李兆熊表示，秀姑的演技非常出色，她能夠將角色的情感表達得非常到位。他希望秀姑能夠繼續拍攝更多的作品，為觀眾帶來更多的精彩表演。秀姑也表示，她非常喜歡拍攝劇集，並希望能夠繼續與李兆熊合作，拍攝更多的作品。

### 謝安邦視察如命 邱淑慧入無綫做公關

【本報訊】謝安邦日前視察了無綫電視的辦公環境，並對其設施表示滿意。謝安邦表示，無綫電視的辦公環境非常舒適，設施也非常齊全。他希望無綫電視能夠繼續提高辦公環境的質量，為員工提供更好的工作環境。邱淑慧日前表示，她已經正式加入無綫電視，並擔任公關職務。邱淑慧表示，她非常喜歡無綫電視的工作環境，並希望能夠在無綫電視發揮她的才幹，為無綫電視做出貢獻。

### 金漢有意開拍溫情片 要凌波退居二線

【本報訊】金漢日前表示，他有意開拍一部溫情片。金漢表示，他非常喜歡拍攝溫情片，因為這種類型的電影能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過拍攝溫情片，向觀眾傳遞正能量。凌波日前表示，她已經決定退居二線。凌波表示，她已經在影視事業中取得了巨大的成功，她希望能夠將更多的時間花在自己的家人身上。她表示，她將繼續留在影視圈，但將不再擔任主演職務。

### 劉仕裕維持原則 謝寧寧表現理想

【本報訊】劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。

### 新面孔給人新鮮感 劉仕裕維持原則

【本報訊】劉仕裕日前表示，新面孔給人一種新鮮感。劉仕裕表示，他非常喜歡新面孔，因為他們能夠給人帶來新的感覺。他希望能夠通過與新面孔的合作，為觀眾帶來更多的精彩表演。劉仕裕表示，他將繼續維持自己的原則，並為社會做出貢獻。

### 謝寧寧表現理想 劉仕裕維持原則

【本報訊】謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。

### 麥當雄拍「歡場」 健姐亞姐齊演出

【本報訊】麥當雄日前表示，他正在籌備一部名為「歡場」的電影。麥當雄表示，這部電影將由健姐和亞姐共同演出。健姐和亞姐都是非常有才幹的演員，她們曾多次在影視作品中擔任重要角色，並取得了巨大的成功。麥當雄表示，他非常喜歡拍攝「歡場」，因為這部電影能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過拍攝「歡場」，向觀眾傳遞正能量。

### 謝晉日前率隊回國 稱惜蓋克不能來港

【本報訊】謝晉日前率領一支隊伍回國。謝晉表示，他非常喜歡回國，因為他可以在這裡感受到家鄉的溫暖。他希望能夠通過率領隊伍回國，為家鄉做出貢獻。蓋克日前表示，他非常遺憾不能來港。蓋克表示，他非常喜歡香港，但他因為一些原因不能來港。他希望能夠通過其他方式為香港做出貢獻。

### 香港歲月新一輯 股市狂熱魚翅撈飯

【本報訊】香港歲月新一輯已經出版。這本新一輯記錄了香港在過去幾年中的發展和變化。它不僅記錄了香港在經濟方面的成就，還記錄了香港在文化、藝術等方面的發展。這本新一輯的出版，為讀者提供了一個了解香港的機會。股市狂熱和魚翅撈飯是這本新一輯中的兩個重要主題。它們反映了香港在過去幾年中的經濟發展和社會變化。

### 杜朗日提真愛道 謝安邦視察如命

【本報訊】杜朗日日前表示，他將提出真愛。杜朗日表示，他非常喜歡真愛，因為真愛能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過提出真愛，向觀眾傳遞正能量。謝安邦日前表示，他將視察如命。謝安邦表示，他非常喜歡視察，因為視察能夠讓人們了解一個地方的真實情況。他希望能夠通過視察如命，為社會做出貢獻。

### 金漢有意開拍溫情片 要凌波退居二線

【本報訊】金漢日前表示，他有意開拍一部溫情片。金漢表示，他非常喜歡拍攝溫情片，因為這種類型的電影能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過拍攝溫情片，向觀眾傳遞正能量。凌波日前表示，她已經決定退居二線。凌波表示，她已經在影視事業中取得了巨大的成功，她希望能夠將更多的時間花在自己的家人身上。她表示，她將繼續留在影視圈，但將不再擔任主演職務。

### 劉仕裕維持原則 謝寧寧表現理想

【本報訊】劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。

### 新面孔給人新鮮感 劉仕裕維持原則

【本報訊】劉仕裕日前表示，新面孔給人一種新鮮感。劉仕裕表示，他非常喜歡新面孔，因為他們能夠給人帶來新的感覺。他希望能夠通過與新面孔的合作，為觀眾帶來更多的精彩表演。劉仕裕表示，他將繼續維持自己的原則，並為社會做出貢獻。

### 謝寧寧表現理想 劉仕裕維持原則

【本報訊】謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。

### 謝寧寧表現理想 劉仕裕維持原則

【本報訊】謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。

### 則原氏邵護維為華逸方 求哀汐文夏拒嚴

【本報訊】則原氏日前表示，他將護維為華逸方。則原氏表示，他非常喜歡護維，因為護維能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過護維，向觀眾傳遞正能量。求哀汐文日前表示，她將拒絕嚴。求哀汐文表示，她非常喜歡嚴，但她因為一些原因不能接受嚴。她表示，她將繼續留在影視圈，但將不再擔任主演職務。

### 謝晉日前率隊回國 稱惜蓋克不能來港

【本報訊】謝晉日前率領一支隊伍回國。謝晉表示，他非常喜歡回國，因為他可以在這裡感受到家鄉的溫暖。他希望能夠通過率領隊伍回國，為家鄉做出貢獻。蓋克日前表示，他非常遺憾不能來港。蓋克表示，他非常喜歡香港，但他因為一些原因不能來港。他希望能夠通過其他方式為香港做出貢獻。

### 香港歲月新一輯 股市狂熱魚翅撈飯

【本報訊】香港歲月新一輯已經出版。這本新一輯記錄了香港在過去幾年中的發展和變化。它不僅記錄了香港在經濟方面的成就，還記錄了香港在文化、藝術等方面的發展。這本新一輯的出版，為讀者提供了一個了解香港的機會。股市狂熱和魚翅撈飯是這本新一輯中的兩個重要主題。它們反映了香港在過去幾年中的經濟發展和社會變化。

### 杜朗日提真愛道 謝安邦視察如命

【本報訊】杜朗日日前表示，他將提出真愛。杜朗日表示，他非常喜歡真愛，因為真愛能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過提出真愛，向觀眾傳遞正能量。謝安邦日前表示，他將視察如命。謝安邦表示，他非常喜歡視察，因為視察能夠讓人們了解一個地方的真實情況。他希望能夠通過視察如命，為社會做出貢獻。

### 金漢有意開拍溫情片 要凌波退居二線

【本報訊】金漢日前表示，他有意開拍一部溫情片。金漢表示，他非常喜歡拍攝溫情片，因為這種類型的電影能夠讓人們感受到人與人之間的真情。他希望能夠通過拍攝溫情片，向觀眾傳遞正能量。凌波日前表示，她已經決定退居二線。凌波表示，她已經在影視事業中取得了巨大的成功，她希望能夠將更多的時間花在自己的家人身上。她表示，她將繼續留在影視圈，但將不再擔任主演職務。

### 劉仕裕維持原則 謝寧寧表現理想

【本報訊】劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。

### 新面孔給人新鮮感 劉仕裕維持原則

【本報訊】劉仕裕日前表示，新面孔給人一種新鮮感。劉仕裕表示，他非常喜歡新面孔，因為他們能夠給人帶來新的感覺。他希望能夠通過與新面孔的合作，為觀眾帶來更多的精彩表演。劉仕裕表示，他將繼續維持自己的原則，並為社會做出貢獻。

### 謝寧寧表現理想 劉仕裕維持原則

【本報訊】謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。

### 謝寧寧表現理想 劉仕裕維持原則

【本報訊】謝寧寧日前表示，她的表現非常理想。謝寧寧表示，她非常喜歡自己的工作，並希望能夠繼續努力，為公司做出更大的貢獻。劉仕裕日前表示，他將維持自己的原則。劉仕裕表示，他是一個非常有原則的人，他不會為了利益而放棄自己的原則。他希望能夠通過堅持原則，為社會做出貢獻。



# 娛樂圈

## 記者在招待會上為拍兩人合照 如與汪明荃捉迷藏 令何守信尷尬非常

汪明荃、何守信，這對香港影視界的一對金童玉女，最近因在招待會上為拍兩人合照，而發生了一場「捉迷藏」的鬧劇。據悉，汪明荃在招待會上，因故遲到，何守信在場等候，並多次向汪明荃招手，但汪明荃卻一直避而不見。何守信在場等候，顯得非常尷尬。最後，汪明荃才現身，兩人合照。此事在影視界引起了不小的轟動。



## 沈殿霞否認代仔與無線簽約 鄭少秋看劇本質素 効力條件以部頭計

日前有傳聞稱，沈殿霞之子鄭少秋，已與無線電視簽約。沈殿霞對此予以否認，稱鄭少秋目前仍在考慮。鄭少秋則表示，他將根據劇本質素和効力條件來決定是否簽約。此舉在影視界引起了不小的關注。



沈殿霞否認代仔與無線簽約

## 亞洲英文台 新吸血殭屍

### 開畫第二週 鬼咁熱鬧 好鬼開心

# 殭屍先生

錫你!

洪金寶

今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

地點：新大華、新大華、新大華、新大華、新大華

### 娛樂華盛頓 京華元朗 UA6 今天獻映

# 85年嚇鬼大片

## 殭屍先生

驚就兩份、驚就兩份

驚就兩份、驚就兩份

### 今天獻映

# 殭屍先生

驚就兩份、驚就兩份

驚就兩份、驚就兩份



萬梓良、夏文汐，昨會記者時合照。

## 金馬獎獲提名已感滿足 萬梓良公開感情事 與鄧萃雯談婚論嫁

萬梓良、鄧萃雯，這對香港影視界的一對金童玉女，最近因在招待會上為拍兩人合照，而發生了一場「捉迷藏」的鬧劇。據悉，萬梓良在招待會上，因故遲到，鄧萃雯在場等候，並多次向萬梓良招手，但萬梓良卻一直避而不見。鄧萃雯在場等候，顯得非常尷尬。最後，萬梓良才現身，兩人合照。此事在影視界引起了不小的轟動。

### 普慶 明珠 凱旋 今天盛大獻映

# 新愛的世界

童年往事 有快樂也有哭泣  
父子情·兄弟愛 間或有隔膜與誤解  
卻抵不住感情情深

別人看來絕無遺憾的家庭  
卻原來充滿了隔膜與誤解

金像影帝 真赫曼 "E.T.外星人" 亨利湯馬士 "常在我心間" 赫尼保利霍斯 領銜主演

同是天涯淪落人 謝利沙士堡 最新傑作

大文豪佛羅倫斯孟甘穆利 不朽名著改編

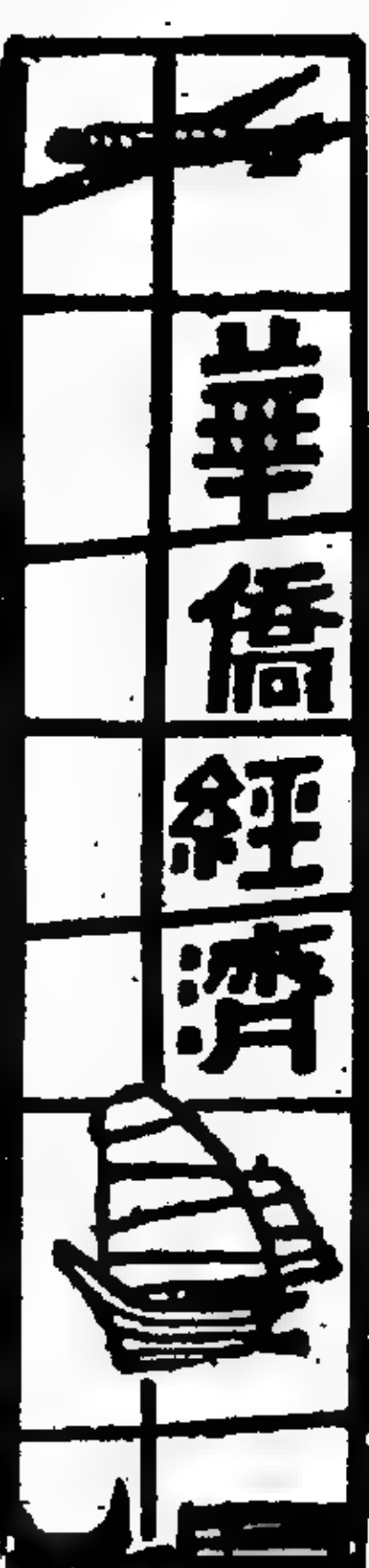
狄龍國際電影公司榮譽發行

東方之珠酒樓









# 聖誕貨外銷平淡台韓競爭大 玩具業今年利潤降 經歷十年差勁一年

## 某美商獲禁制令阻港公司售玩具

### 「講話熊」與電子技術結合玩具生意較好

【本報訊】聖誕節前，玩具業外銷平淡，台韓競爭大，玩具業今年利潤降，經歷十年差勁一年。玩具業專家指出，玩具業今年利潤下降，主要是由於外銷平淡，台韓競爭大。玩具業專家指出，玩具業今年利潤下降，主要是由於外銷平淡，台韓競爭大。玩具業專家指出，玩具業今年利潤下降，主要是由於外銷平淡，台韓競爭大。

# 油價混戰一觸即發 法國原油進口量減近九巴仙

## 阿拉伯石油出口國與法國原油進口國

【本報訊】阿拉伯石油出口國與法國原油進口國，油價混戰一觸即發。阿拉伯石油出口國與法國原油進口國，油價混戰一觸即發。阿拉伯石油出口國與法國原油進口國，油價混戰一觸即發。

# 中國今年鋼鐵產量 逾四千六百萬噸

## 將比去年增三百萬噸

【本報訊】中國今年鋼鐵產量，將比去年增三百萬噸。中國今年鋼鐵產量，將比去年增三百萬噸。中國今年鋼鐵產量，將比去年增三百萬噸。

# 短期資本 市場不穩

## 利率固定後復趨平穩

【本報訊】短期資本市場，利率固定後復趨平穩。短期資本市場，利率固定後復趨平穩。短期資本市場，利率固定後復趨平穩。

### 大馬路 工業外銷 投資外銷 投資外銷

### 獨行解決危機案 債權銀行已提出

### 德國銀行業 倒閉一百三十家

### 今年美國商業銀行 倒閉一百三十家

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 糖市實銷疲弱 糖市實銷疲弱

### 英國秋季季報證實 通脹率繼續下降

### 美國西部議員支持 削減進口額案

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 紐約股市 擴大交易

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉

### 業企商工本日 增數再倒閉



# 股市專欄

## 以每股四元七角五仙價格 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

### 出價較資產價值折讓近一成

【特稿】恒基地產有限公司昨日宣佈，以每股四元七角五仙價格，向李兆基及其公司購入其持有的永泰建業有限公司七成的股權。此項收購行動，是恒基地產自去年以來，在李兆基及其公司協助下，進行的一系列收購行動之一。

恒基地產表示，永泰建業有限公司是一家在香港經營地產業務的公司，其業務範圍包括地產經紀、地產發展、地產投資等。恒基地產購入永泰建業七成的股權，將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

恒基地產表示，此次收購行動的出價，較永泰建業的資產價值折讓近一成。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 李兆基現五億九 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】李兆基現年五十九歲，而恒基地產則現年五十九歲。李兆基現年五十九歲，而恒基地產則現年五十九歲。李兆基現年五十九歲，而恒基地產則現年五十九歲。

## 永泰將保持上市 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】永泰建業有限公司昨日宣佈，將保持其在香港證券交易所上市。永泰建業表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 兩公司今暫停掛牌 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】恒基地產有限公司及永泰建業有限公司昨日宣佈，將暫停掛牌。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 地產股挺升交投活躍 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】地產股昨日挺升，交投活躍。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

### 一九八五年十一月十三日

分類指數	收市	升/跌
恒生分類指數	1533.39	18.07
地產分類指數	1313.63	28.54
遠東分類指數	2283.93	16.31

分類指數	收市	升/跌
恒基分類指數	7539.38	46.95
永泰分類指數	5932.33	53.28
地產分類指數	10032.24	121.85
遠東分類指數	7125.45	71.27
恒基分類指數	29367.06	579.62
永泰分類指數	5893.60	40.51
地產分類指數	5832.65	104.45
遠東分類指數	6422.25	8.91
恒基分類指數	3852.41	18.56

## 收購戰當前大市不寂寞

【特稿】收購戰當前，大市不寂寞。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 愛美高董事有信心 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】愛美高董事表示，對恒基地產的收購行動有信心。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 收買莊集能連股份 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】收買莊集能連股份。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 王工工業為中國 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】王工工業為中國。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 嘉華銀行附屬 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】嘉華銀行附屬。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 東亞銀行附屬 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】東亞銀行附屬。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 美股續創新高 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】美股續創新高。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

### 一九八五年十一月十三日

股名	股數
恒基	2,605,500
永泰	1,118,000
地產	1,110,000
遠東	1,055,000
恒基	979,750
永泰	965,100
地產	854,000
遠東	829,750
恒基	781,611

## 新世利盈餘三億 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】新世利盈餘三億。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 利率繼續趨升 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】利率繼續趨升。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 東京股市報跌 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】東京股市報跌。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 為新世界酒店集團 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】為新世界酒店集團。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 啟德置業建議易名 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】啟德置業建議易名。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 花旗股好港股再升 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】花旗股好港股再升。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

## 市場熱度 恒基向李兆基購入 七成永泰建業股權

【特稿】市場熱度。恒基地產表示，此次收購行動將使恒基地產在永泰建業的業務範圍進一步擴大，並加強其在香港地產市場的競爭力。

### 一九八五年十一月十三日

股名	股數
恒基	2,605,500
永泰	1,118,000
地產	1,110,000
遠東	1,055,000
恒基	979,750
永泰	965,100
地產	854,000
遠東	829,750
恒基	781,611

### 股市成交價目表 (十一月十三日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	升/跌
恒基	7539.38	7586.33	7539.38	7586.33	46.95
永泰	5932.33	5989.33	5932.33	5989.33	53.28
地產	10032.24	10154.09	10032.24	10154.09	121.85
遠東	7125.45	7196.72	7125.45	7196.72	71.27
恒基	29367.06	29946.68	29367.06	29946.68	579.62
永泰	5893.60	5944.11	5893.60	5944.11	40.51
地產	5832.65	5937.10	5832.65	5937.10	104.45
遠東	6422.25	6493.52	6422.25	6493.52	8.91
恒基	3852.41	3900.97	3852.41	3900.97	18.56

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	升/跌
恒基	7539.38	7586.33	7539.38	7586.33	46.95
永泰	5932.33	5989.33	5932.33	5989.33	53.28
地產	10032.24	10154.09	10032.24	10154.09	121.85
遠東	7125.45	7196.72	7125.45	7196.72	71.27
恒基	29367.06	29946.68	29367.06	29946.68	579.62
永泰	5893.60	5944.11	5893.60	5944.11	40.51
地產	5832.65	5937.10	5832.65	5937.10	104.45
遠東	6422.25	6493.52	6422.25	6493.52	8.91
恒基	3852.41	3900.97	3852.41	3900.97	18.56



在未來十至15年內  
遠東成最繁忙地區

航訊

原油消費國轉向近距離購貨  
石油貿易方式改變  
較小型油輪較吃香

新加坡丸星期日抵埠

東京橋將移阿拉伯灣  
東方首長星期日抵達

(本報訊)中央航業有限公司代理之東  
(TOKYO BRIDE)號貨機，於本月  
日(星期六)由基隆提達，停泊在現代橋起  
物，即日開行。直放阿拉伯灣杜拜、達文、  
特巴林、文那哥賓士、利雅得、沙迦、阿  
比、都夏。

NT CHIEF) 日)由台灣入口、日啓航、前赴歐洲、漢堡、不來梅。

檣輪，在本月十七日（星期一）泊在國際四號橋上落貨，即哈佛、鹿特丹、佛里斯度、

**週駛南歐**

郵船（香港）有限公司代理  
（A MARU）號貨檣輪，於（由台灣到達，停泊在現代

熱那亞的港。

東山先移科倫坡

素頓禮士二十到

(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代  
東山(TOAN)號貨輪於本月十五日  
期五)由基隆抵達，旋泊在A號趁趁落貨，

日離港，駛往科倫坡及東非美夏，蒙巴沙之  
達加、達巴斯陸拉姆。

怡和船務代理有限公司代理之泰頓禮士  
HELDON LYLES）號貨櫃輪，在本月十二  
（星期三）由那霸到達，停泊在現代橋上落  
即日啟碇，前赴高雄、釜山、神戶、橫濱及  
西摩長堤、三藩市。

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	十四	統嶺三恒行
海洲勇士	SEA EXPORTER	智利	十四	大港豐利行
亞洲寶士	ASIAN VENTURE	美國加拿大	十四	豐利行
海明神戶	NEP. PEARL	加州紐約	十四	招商局
福他明珠	FROTA KOBE	南美	十四	豐利行
張家口	ZHANG JIA KOU	西北太平洋	十五	招商局
東方導師	ORT. EDUCATOR	西北太平洋	十五	豐利行
駐	EVER LIVING	加州	十六	郵達基輪
羅施馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	十六	馬士基
美維珍尼亞	AM. VIRGINIA	加州紐約	十六	輪船
薩安安	NL. ALKMARIA	巴拿馬墨西哥中美	十七	豐利行
福他山度士	FROTA SANTOS	南美	十七	豐利行
德利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	十七	豐利行
瑪連娜	SL. MARINER	西北太平洋	十七	海山棧
新加州丸	SHINKASHU MARU	加州	十七	山下棧
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	加州	十八	統嶺三恒行
福華	NL. SEULU	巴拿馬加勒比海	十八	統嶺三恒行
華盛頓	HANJIN POHANG	西北太平洋	十八	華祥輪
華盛頓	WASHINGTON BRIDGE	美國西岸	十八	川利香
華盛頓	EVER LIVING	加州	十九	豐利行
福華	PING CHAU	加州	十九	豐利行
福華	FALSTRIA	加州西北太平洋	二十	豐利行
福華	GLORIA PEAK	南美	二十	豐利行
福華	ISLA FLOREANA	南美	二十	豐利行
歐州綫				
長源	EVER ONWARD	地中海	十四	達行郵船
銀金	LIKA	地中海	十四	達行郵船
福華	SILVER GULF	地中海	十四	達行郵船
福華	GOLD EAGLE	地中海歐洲	十五	達行郵船
福華	SELANDIA	歐洲	十五	達行郵船
福華	SANGERHAUSEN	歐洲	十六	達行郵船
福華	QINGHE	英國歐洲	十六	達行郵船
福華	FENG HUANG SHAN	地中海	十六	達行郵船
福華	GEROI MONKADY	地中海	十六	達行郵船
福華	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十六	達行郵船
福華	BENCOMO	地中海	十六	達行郵船
福華	ORT CHIEF	歐洲	十六	達行郵船
福華	ANDERS MAERSK	歐洲	十六	達行郵船
福華	KAP. GAVRILOV	歐洲	十八	達行郵船
福華	HAKATA MARU	地中海	十八	達行郵船
福華	BUNDO ORKID	歐洲美國	十八	達行郵船
福華	FENG HE	英國歐洲	十八	達行郵船
福華	THALASSINI MANA	地中海	二十	達行郵船
福華	ATLAS	亞歷山大港	二十	達行郵船
福華	LARCH	地中海	二十	達行郵船
福華	EASTERN DELTA	地中海	二十	達行郵船
澳洲綫				
成	FRANCES BAY	遠南文	十四	福來
新嘉坡	CHENG TU	遠南文	十五	來
白河口	ZIM SINGAPORE	澳洲	十六	興
澳洲開發	BAI HE KOU	澳洲	十六	興
文興船	BAI HE KOU	澳洲	十六	興
天代丸	BAI HE KOU	澳洲	十六	興
澳洲來	KHOU LOGANSON	澳洲	十八	興
嘉拉	TENDAI MARU	澳洲	十八	興
蘭華	ENTERPRISE	澳洲	十八	興
蘭華	BUNGA TERATAI	澳洲	十八	興
蘭華	RAGNA BAKKE	南里曼特西	廿三	興
蘭華	KYOWA VIOLET	南太平洋	廿四	興
印巴中東綫				
利來利文	NL CLEMENT	阿拉伯灣	十四	央德臣
金	GOLD EAGLE	紅海	十四	東
雅	LANKA AJITHA	紅海	十四	東
雅	SEA KRISHNA	紅海	十四	東
雅	MURRAYEVERETT	紅海	十四	東
雅	ELIS. DVO	紅海	十四	東
雅	KATA MARU	紅海	十四	東
雅	GRETKE OLDENDORFF	紅海	十四	東
雅	SILVER LAKE	紅海	十四	東
雅	UNION TRADER	紅海	十四	東
雅	TOZAN	紅海	十四	東
雅	AL MARIYAH	紅海	十四	東
雅	AL SAYENTHA	紅海	十四	東
雅	PRES. WASHINGTON	紅海	十四	東
雅	KAP. GAVRILOV	紅海	十四	東
雅	AL MARIYAH	紅海	十四	東
雅	PRES. WASHINGTON	紅海	十四	東
雅	WATERGUSE	紅海	十四	東
雅	J.C. KORZENIOWSKI	紅海	十四	東
雅	ATLAS	紅海	十四	東
雅	WILLINE TOYO	紅海	十四	東
雅	EVER LEVEL	紅海	十四	東
雅	JURINA	紅海	十四	東
東南亞綫				

今日空郵 (星期四)		截郵時間	
		信件	郵包
印度、紐西蘭、汶萊、巴基斯坦、加拿大		上午十一時	上午十一時
台灣		上午十一時	上午十一時
沙巴、印尼、泰國、菲律賓		正午十二時	上午十一時
馬來西亞半島、斯里蘭卡		下午二時	下午一時
沙撈越		下午四時	
蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利羣島、			
烏拉圭、智利、千里達			下午四時
莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦		下午五時	
南非、肯雅、希臘、英國及北愛、阿拉伯			
聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和			
、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、			
秘魯、比利時、尼日利亞、法國、利比里			
亞、委內瑞拉、加納、牙蘭、丹麥、意大			
利、塞浦勒斯、沙地阿拉伯、也門阿拉伯			
共和、西德、荷蘭、奧地利、巴林、科威			
特、埃及、澳洲、西澳洲、斐濟、日本	下午五時	下午四時	
越南	下午六時		
南韓、緬甸、寮國、加拿大、美國、琉球			
、夏威夷	下午六時	下午四時	
今日平郵		信件 郵包	
那魯、吉利比地			下午四時
文島、法屬波利尼西亞、維納度、所羅門			
羣島、菲律賓	下午五時	下午四時	

新荷	亞蘭	GLORIA	門司	仁川	釜山	十四	港華	興運
育志	三	YU ZHI 3	廈門			十四	運運	郵郵
水前	進	YONG AN	福州			十四	華港	華港
華前	安	ASIAN PROGRESS	台灣	日本		十五	華港	華港
華	勝	ASIAN SHENG	廈門	汕頭		十五	華港	華港
武	山	JA HE	廈門	連		十五	華港	華港
泰	山	TAI WU SHAN		高雄		十六	華港	華港
碧	嘉	TAI LAI		日本		十六	華港	華港
映	喜	PICAPORTE		台灣		十六	華港	華港
海	營	STRAIT CONTAINER		漢京	神戶	十六	華港	華港
知	音	HUI MAERSK		東京		十六	華港	華港
麗	士	ZHI YIN		上海	南通	十六	華港	華港
秋	河	QIU HE		張家		十六	華港	華港
華	魚	HA YING		家		十六	華港	華港
閱	星	BONNY STAR		金山		十六	華港	華港
冷	城	MIN-WAI LENG 1		福州		十七	華港	華港
士		GAO SHAN		上海		十七	華港	華港
萬	山	MERCURY ACE		日本		十八	華港	華港
里	泉	WU LIAN QUAN		崙島		十八	華港	華港
平	城	PING QIANG CHENG		崙島		廿一	華港	華港
非 洲 綫								
東	和	EASTERN HARMONY	南非			十四	亞日	歌
安	山	TOZAN	南非			十六	日	亞
達	基	ANDERS MAERSK	西非			十八	馬	拉
業	士	GUANGHAI CAREER	西非			十八	留	三
榮	峰	GLORIA PEAK	路易	上港	留尼	廿三	大	川
川	九	HAYAKAWA MARU	南非			廿三	川	三

香港開明中學辦來往  
通知其他中國城市定期航  
期班船服務的航空公司，  
下月二日出席公開諮詢  
訊。


今次席間，由空運  
牌照局主席彭亮亮主持  
，其餘包括七名空運  
牌照局成員。

有關的公開諮詢預  
料將在衛生立法局議  
舉，預料為期兩星期  
，於十二月十二日止。

即將發出的通知書  
，內有中國資訊，

港龍計劃於星期五  
開辦首班往歐洲的包  
機服務，該公司往來  
香港、台北的包機，每週  
兩班，預料會用各週  
日頭擁有的波音三七  
客機。

港龍發言人說，該  
公司已獲本港民航批  
准開辦國際包機，但只  
前週等中國方面批准  
港龍在國際間辦其包  
機多條往中國市的包  
機航線，下月目標是航



# Japan

## 美國西岸貨櫃

NON-CONFERENCE, INDE  
DIRECT TO: LOS ANGELES  
(Ipi)/MLB ALSO ACCEPT  
CY: Modern Terminals Ltd. Tel.:  
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-71  
24 Ko Fai Road, Yau Tong.

船 名	I V O
SHIN KASHU MARU	新加坡 1396
BEISHU MARU	米州丸 1470
JAPAN APOLLO	太陽輪 1423
YAMASHIN MARU	山新丸 1465

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON,  
BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH  
(Conference Member)  
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, PORTLAND  
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL

船 名	I V O
SHIN KASHU MARU	新加坡 1396
BEISHU MARU	米州丸 1470
JAPAN APOLLO	太陽輪 1423
YAMASHIN MARU	山新丸 1465

## CARIBBEAN SEA

### A VESSEL

直航: PANAMA PORT OF SPAIN  
PEURTO CABELLO, SANTO DOMINGO  
CONTAINER AVAILABLE FOR  
SUBJECTS TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 十二月十日  
**CENTRAL SOUTH AM**

### A VESSEL

直航: ACAPULCO, MANZANILLO,  
ACAJUTLA, PUERTO CALLES  
(CHRISTOBAL) / PANAMA, COLON  
兼收貨箱 (FCL) CONTAINER A  
PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT  
貨倉截貨時間: 十二月十日

## 汎洋航運有限公司

## TRANS-OCEAN SHIPPING

14th Floor, Euro Trade Centre, 222  
香港干諾道中13-15號  
收貨站: 逸發棧 油蔴地  
電話: 2242424 傳真: 2242425

 <div> <b>Freight-Tian</b>  <b>輝騰有</b>          香港中環康樂大道       </div>	
<div>  <b>天津市海運有限公司</b>  <b>Tientsin Marine</b> </div>	
<b>香港</b> 兼收北京、石家莊、秦皇島 船名 收貨 (全貨箱航線) TIAN YUE (天雁) V42 即日 TIAN YAN (天燕) V2 即日 SKY HOVER (天翔) V78 17/11 TIAN YUE (天躍) V43 23/11 收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern) 電話：0-239031	
<div>  <b>亞細亞發展有限公司</b>  <b>Asian Development</b> </div>	
<b>香港</b> 兼收北京、石家莊、秦皇島 船名 收貨 XIANG JIANG (鄉江) V10 即日 TING JIANG (汀江) V1 即日 收貨站：華洋貨運 (遠東) 有限公司 <div>  <b>中國對外貿易公司</b>  <b>China National</b> </div>	
<b>香港</b> 兼收北京、石家莊、秦皇島 船名 收貨 PRELUDE V.23 15/11 收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern) <div>  <b>上海市鎮江</b>  <b>Shanghai</b> </div>	
MILD OCEAN (通達) V.10/16/17 代理：JSA (HK) Ltd. 收貨站：青衣富大東運 電話：0-49 <div>  <b>中國對外貿易公司</b>  <b>China National</b>  <b>Guangzhou</b> </div>	
<b>香港</b> 深圳、廣州、東莞、石 蛇口、梧州、太平、福 珠海、廈門、泉州、福	

[illegible]

<p>Shanghai International Co., Ltd.</p> <p>公司</p> <p>樓(3718室) 電話: 5-8449193至5</p>							
<p>(貨運代理)</p> <p>Shipping Co.</p>							
<p>天津(新港)貨箱/雜貨班輪</p>							
<p>哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)</p>							
貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港		
(散裝航線)							
1	16/11	TIAN LONG(天龍)V6	2/12	8/12	5-10/12		
1	18-19/11						
1	25-26/11	TIAN LONG(天龍)V7	30/11	5/12	2-7/12		
1	1-2/12						
(Minimals Limited)							
<p>收貨站: 華洋貨運(通東)有限公司 (UDSL)</p> <p>電話: 0-4999388</p>							
<p>公司</p> <p>ment Co., Ltd.</p>							
<p>上海散裝貨直航班輪</p>							
<p>上海市及附近城市之貨物內陸運輸</p>							
貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港		
1	16-18/11	XIANG JIANG(鄉江)V11	25/11	1/12	2-4/12		
1	20-23/11	TING JIANG(汀江)V2	30/11	6/12	7-10/12		
(ISL) 電話: 0-4999388							
<p>運輸公司 香港天津集裝箱航線 (貨運代理)</p> <p>Foreign Trade Transportation Corporation</p>							
<p>天津(新港)全貨箱班輪</p>							
<p>家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。</p>							
貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港		
1	23-24/11	PRELUDE V.25	29/11	5/12	7-8/12		
(Minimals Limited) 電話: 0-239031							
<p>有限公司 (貨運代理)</p> <p>Jiang Shipping Corporation Ltd.</p>							
<p>港上海全貨箱班輪</p>							
貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港		
1	24-25/11	MILD OCEAN(通洋)V.11	1/12	7/12	9-10/12		
0-4977073							
<p>運輸公司廣州市分公司</p> <p>Foreign Trade Transportation Corporation</p> <p>ice</p>							
<p>州市及廣東省各地拖車運輸</p>							
<p>佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、 湛江。</p>							









# 航空訊

## 國府交通部民航局透露

### 台灣飛航管制系統 將可依期順利完成

#### 促進飛行安全，提高服務水準

【本報訊】交通部民航局表示，台灣飛航管制系統，將可依期順利完成。該局為配合國際民航組織（ICAO）之標準，並提升飛航安全及服務品質，自民國八十四年起，開始進行飛航管制系統之改善工程。目前，該局已與多家國際知名廠商合作，引進先進之雷達、通訊及自動化系統。預計在未來兩年內，將可全面完成系統之升級與安裝。屆時，台灣之飛航管制將達到國際先進水平，不僅能提升飛行安全，亦將提高航班的準時率與服務水準。此外，該局亦將加強對飛行員及空勤人員之培訓，以確保新系統之順利運作。

### 提高處理貨運效能 泰航遷入新貨運村

#### 去年泰航在處理貨物數逾十二萬噸

【本報訊】泰國航空公司（泰航）為提高貨運處理效能，並配合國際貨運市場之需求，已將貨運業務遷入位於曼谷之新貨運村。該貨運村設施完善，擁有先進之裝卸設備及儲存空間，可大幅提升貨物之處理效率。據悉，泰航去年在處理貨物方面表現優異，總噸數超過十二萬噸，其中國際貨運佔有相當比例。新貨運村之啟用，將有助於泰航進一步擴大其貨運業務，並為客戶提供更優質之服務。此外，該貨運村亦將加強與其他航空公司之合作，以促進區域內之貨運流通。

### 聯合獲准收購 部份汎美航權

【本報訊】聯合航空公司與汎美航空公司（泛美航）已獲得相關政府部門之批准，聯合收購汎美航之部份航權。此舉旨在整合兩家航空公司之資源，提高競爭力，並為乘客提供更便捷之航線選擇。聯合航空公司表示，此次收購將有助於其擴大在國際市場之影響力，並提升其貨運及客運服務之品質。汎美航方面亦表示，此次合作將有助於其優化航線布局，並提高營運效率。預計此次收購將對兩家航空公司之業務產生深遠影響，並為乘客帶來更多便利。

### 耶路撒冷凱悅酒店 加速興建明年落成

【本報訊】位於耶路撒冷之凱悅酒店（Hyatt Regency Jerusalem）正加速興建，預計將於明年落成。該酒店由知名建築師設計，外觀現代化，內部設施齊全，包括多間客房、會議室及餐廳。酒店落成後，將為當地旅遊業帶來新契機，並為旅客提供更舒適之住宿環境。凱悅酒店集團表示，此次在耶路撒冷之投資，旨在滿足當地日益增長之旅遊需求，並為當地創造就業機會。目前，酒店之興建工作進展順利，預計可在明年年初完工。

### 尚有航訊刊 在七張四頁

【本報訊】本報之航空新聞專欄，目前仍維持每週刊出四頁之頻率。該專欄為讀者提供最新之航空資訊，包括航線變動、機票優惠及航空安全動態等。編輯部表示，將繼續關注航空業之發展，並為讀者提供更多深入之報導。此外，該專欄亦將加強與其他航空相關媒體之合作，以確保資訊之準確性及及時性。

### 內衣的選購

【本報訊】隨著時尚潮流之變遷，內衣之選購亦成為許多女性關注之焦點。專家建議，在選購內衣時，應根據個人體型及喜好，選擇合適之款式及材質。目前市場上流行之款式包括蕾絲、絲綢及運動型等，消費者應根據實際需求進行選擇。此外，專家亦提醒，內衣之選購應注重舒適性與健康性，避免選擇過於緊身或含有刺激性化學物質之產品。正確的選購方法可幫助女性展現更佳之氣質，並提升生活品質。



## 康樂家庭

### 先施公司辦時裝展 歐美流行秋冬風貌

#### 千紅萬紫美不勝收

【本報訊】先施公司為配合秋冬時節之時尚潮流，特別舉辦了一場歐美流行時裝展。展覽展示了多款最新之秋冬服裝，包括時髦之外套、優雅之連衣裙及舒適之休閒裝等。展覽吸引了眾多時尚愛好者前來參觀，現場氣氛熱烈。先施公司表示，此次展覽旨在為顧客提供更多元化之選擇，並展示歐美最新之時尚趨勢。展覽將持續至本週末，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 「Y」型設計是重點從日常服到晚宴

【本報訊】在當今之時尚界，「Y」型設計已成為秋冬服裝之重點。這種設計強調肩部之寬闊與腰部之收緊，能營造出優雅之曲線。從日常穿著之襯衫到晚宴上之晚禮服，「Y」型設計均有廣泛之應用。設計師表示，這種設計不僅能提升服裝之美感，亦能為穿著者帶來更佳之舒適感。目前，市場上已有許多品牌推出了採用「Y」型設計之服裝，深受消費者之喜愛。

### 歐陸秋裝展 四款不同設計的

【本報訊】歐陸秋裝展近日在本地舉行，展示了四款不同之設計風格。這些設計分別代表了歐洲不同國家之時尚特色，包括簡約之北歐風、優雅之法國風、時尚之義大利風及實用之德國風。展覽吸引了眾多時尚界人士及媒體之關注，為本地時尚愛好者提供了一個了解歐洲最新時尚趨勢之機會。展覽將於近日內結束，歡迎市民前往參觀。

### 輪船公司電話

【本報訊】為方便旅客查詢及預訂，各主要輪船公司之電話號碼如下：  
太古輪船公司：二五五〇一  
招商局輪船公司：二五五〇二  
怡和輪船公司：二五五〇三  
德忌利士輪船公司：二五五〇四  
新加坡輪船公司：二五五〇五  
以上電話號碼均為本地直撥，歡迎旅客撥打查詢。

### 維父子女良關係

【本報訊】維繫父子之良好關係，是許多父親關注之焦點。專家建議，父親應多花時間陪伴子女，並與子女建立良好之溝通渠道。父親應尊重子女之想法，並給予適當之引導與支持。同時，父親亦應以身作則，展現良好之品德與行為。良好之父子關係不僅能提升父親之權威，亦能為子女之成長提供良好之榜樣。父親應努力成為子女之良師益友，共同營造和諧之家庭氛圍。

### 維父子女良關係

【本報訊】維繫父子之良好關係，是許多父親關注之焦點。專家建議，父親應多花時間陪伴子女，並與子女建立良好之溝通渠道。父親應尊重子女之想法，並給予適當之引導與支持。同時，父親亦應以身作則，展現良好之品德與行為。良好之父子關係不僅能提升父親之權威，亦能為子女之成長提供良好之榜樣。父親應努力成為子女之良師益友，共同營造和諧之家庭氛圍。

### 維父子女良關係

【本報訊】維繫父子之良好關係，是許多父親關注之焦點。專家建議，父親應多花時間陪伴子女，並與子女建立良好之溝通渠道。父親應尊重子女之想法，並給予適當之引導與支持。同時，父親亦應以身作則，展現良好之品德與行為。良好之父子關係不僅能提升父親之權威，亦能為子女之成長提供良好之榜樣。父親應努力成為子女之良師益友，共同營造和諧之家庭氛圍。

### 維父子女良關係

【本報訊】維繫父子之良好關係，是許多父親關注之焦點。專家建議，父親應多花時間陪伴子女，並與子女建立良好之溝通渠道。父親應尊重子女之想法，並給予適當之引導與支持。同時，父親亦應以身作則，展現良好之品德與行為。良好之父子關係不僅能提升父親之權威，亦能為子女之成長提供良好之榜樣。父親應努力成為子女之良師益友，共同營造和諧之家庭氛圍。

### 阿倫的小故事 張詠珊

我的阿倫，是個活潑可愛的小男孩。他有一雙大大的眼睛，笑起来像太陽一樣燦爛。他喜歡和我一起玩，不管是搭積木還是看書，他都樂在其中。阿倫的成長過程充滿了歡笑與淚水，但我們都相信，他會是一個有出息的孩子。作為母親，我見證了他的每一步成長，也感受到了他帶來的無限希望。

### 「百佳」推出招牌產品

「百佳」超市為滿足顧客對優質商品之需求，特別推出了一系列招牌產品。這些產品包括新鮮之蔬菜、水果、肉類及海鮮等，均經過嚴格之品質檢驗，確保新鮮與安全。此外，「百佳」亦推出了多款獨家調製之醬料及熟食，為顧客提供更多樣化之選擇。目前，這些招牌產品已在各分店上架，歡迎顧客前往選購。

### 重利輕離

在當今社會，利益與情感之衝突日益頻繁。許多人為了追求短期之利益，而忽略了長遠之情感與承諾。這種「重利輕離」之行為，最終往往會導致人財兩失，後悔莫及。專家提醒，在處理人際關係時，應以誠信為本，注重情感之交流與維護。只有建立在堅實情感基礎之上，利益之追求才是有意義且可持續的。

### 失眠與睡眠障礙

失眠與睡眠障礙是許多現代人面臨之健康問題。由於生活壓力大、工作繁忙及電子產品之普及，許多人難以獲得充足且質量之睡眠。專家建議，改善睡眠習慣是解決失眠之關鍵。這包括保持規律之作息時間、減少睡前之電子產品使用、營造舒適之睡眠環境等。此外，適當之運動與放鬆技巧亦有助於緩解壓力，促進睡眠。

### 在校車上玩耍

唐煥娥

不知如何是好，我感到很困難。在校車上玩耍，這是我每天上學時最喜歡做的事情之一。但最近，我發現同學們開始嘲笑我，說我不成熟。我感到很受傷，不知道該如何面對。老師也提醒我要專注學習，不要浪費時間在無謂的事情上。我該怎麼辦才好呢？

### 感有級年六讀就

英新維

前，我讀過六年級，現在讀七年級。六年級對我來說是一個充滿挑戰的階段。我記得那時我們學了很多新知識，也經歷了很多困難。但正是那段時間，讓我學會了堅持與努力。現在，我已經升入了七年級，雖然學習壓力更大，但我會繼續努力，迎接新的挑戰。六年級的經歷是我成長道路上的寶貴財富。

### 學同舊的我

小鳥枝頭亦朋友（小毛頭）

我是一個小學生，每天上學時都會遇到很多同學。我們在一起學習、玩耍，建立了深厚的友誼。有時候，我們會因為一些小事發生爭執，但經過溝通與理解，我們最終都能解決問題。老師也告訴我們，友誼是人生中最重要的財富之一。我會珍惜我的同學，努力成為一個有責任感、有擔當的人。

### 小畫家作品

花貓愛讀書

這是一幅由小畫家繪製的插畫，描繪了一隻可愛的花貓正坐在一堆書上，津津有味地閱讀著。畫面溫馨而有趣，展現了動物對知識的熱愛。小畫家表示，他非常喜歡繪畫，並希望通過自己的作品傳遞正能量，鼓勵大家多讀書、愛學習。



市局動員逾八十人

市政局已定於昨月廿八、三十日及十月一日（星期日、六）晚七時，在大會堂舉行音樂劇院演出的節目。

首演上演的「海怪」一劇，係以法文演唱，保持該院的精華神髓。

這次演出的，均為世界一流的歌唱家，分別來自米蘭歌劇院、英國花衣園歌劇院及其他威靈頓的歌劇團；計為男高音柏斯尼士、男低音波羅里、女高聲維美本美和十位男中男間西雅利。

歌劇中的舞段則將編排，配合第二幕舞蹈的玲瓏優美。舞蹈員跳出的華爾滋舞蹈，是由香港舞蹈名師歐陽福祥，擔任劇中的華盛達音樂，極盡嫵媚之態。

本歌劇有一點更值得注意的，乃劇中當主角的角色，是由本港女青歌唱家鄭金蓮反串扮演。

此劇是遵照原來的設計的要求而作出的安排。

本劇的設計及導演工作在今年七月號「阿伊達」的復演時，採用較拙劣的藝術方法，但在今次的演出中務求精緻完美，為「浮士德」設諸各場所獨有的場景。

一九四二年十一月二十八日

聯辦民風樂粹晚會

兒童合唱客家歌

[illegible]

# 全港青年學藝比賽大會邀請

曾敏之明日主講  
「王昌齡絕句詩的欣賞」  
由政務總局贊助，金港青年俱樂部比鄰大會主辦之一九六五年第十五  
次青年學藝競賽活動，敦請曾敏之先生主講，已定於一月十五日（星  
期五）下午五時卅分大會歌廳座九張滿座聽衆舉行，講題爲「王

會友韓國參展載譽歸

亞洲雅集設宴齊祝賀

如、陳伯祺、陳善康、屈偏河、劉平初、陳雲和、梁華熾、吳其湛、林聖錦、盧聲雁、羅雅容、何麗生也。又盧達、王天恩、劉玉珍等中西人士，齊集一堂。

詩詞書畫：張昉四壁，悅目怡情，疑開數席，美酒佳餚共歡醉。  
下次爲第一次雅集定於十二月八日，詩詞題、歌筵華詞。  
(初冬感吟)  
賀亞洲雅集會友赴韓參展載譽歸來(賀詩)  
雪甚支夜如申 竹影參差妙法新

青年會口野

本月21日演

由口琴大師加里，目將包振莫扎  
文德烈擔任名譽主席，皆如是」前奏  
中國及世界名口琴家黃「浮士德」芭

一生為衆生說法的事跡

衆生師向覺路。從釋迦

以種種善巧方便，引導

迦悟道後，建立佛教，

一。略記釋

定於本月廿一日晚上八時在大會堂劇院舉行口

這次演奏會由陳長  
關少鴻編導。馮安許  
有方擔任指揮。演奏  
中大音樂系今舉行  
管風琴演奏會

福州特種藝術品展銷會

通定於十一月十五日至十一月三十日在中環威靈頓街二十八號館、郵傳藝術中心舉辦。是次展銷之福州特種藝術品包括有福州三寶——脫胎漆器、壽山石雕、軟木器。除上述精品外，另漆雕、眼雕、木雕、牙角雕刻、竹刻、藝術漆奩等共千餘件精美珍貴觀選購。

雕刻、竹刻、藝術漆器等共千餘件精美

主辦機構：香港風星藝術公司  
商務印書館  
福州工藝美術公司  
協辦機構：香港華榕有限公司  
通訊地址：九龍佑麻地吳興綸街一五〇至一六四  
號（蘇利華中心）一樓廿一號晨星藝術  
電話：三六六三〇六六

簡訊

△當代中國畫展：灣仔華潤大廈，中心。

[illegible]



